

Werk

Titel: Guiardinus

Autor: Werner, Jakob

Ort: Erlangen

Jahr: 1909

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0026|log24

Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

Guiardinus;
Bruchstücke eines lateinischen Tugendspiegels nach der
Basler Handschrift

hg. von
Jakob Werner.

Fol. 39—50 der mit D. IV. 4 (früher E. III. 5) bezeichneten Hs. der öffentlichen Bibliothek in Basel¹⁾ bilden eine Lage von 6 Doppelblättern, die aus dem Ende des XIII. Jahrh. stammen: sie sind 246 mm hoch, 186 mm breit; die Liniatur misst 190 × 125 mm. Durch vier senkrechte Linien ist die Seite in zwei Spalten zu je 49 Zeilen geteilt; die senkrechten wie die wagrechten Linien wurden mit Tinte gezogen. Die einzelnen Abschnitte des Textes sind durch blaue und rote Initialen bezeichnet und haben meist eine mit roter Farbe geschriebene Überschrift; die Versanfänge sind rot gestrichelt.

I. fol. 39^r—45^v: Incipit Betel prologus magistri Everardi de Heisterbach.

Exi! parve liber, clausuram desere liber!
Cui presentaris breviter commissa loquaris!
Non per metra vires, in themate²⁾ sunt tibi vires:
Nil vis narrare nisi de Betel idque vocare.
Te contempnentem fuge! cum pietate legentem 5
Quere! quiesce foris, si non vocat aura favoris.
Nullus infestus, rex iustus, presul honestus
Melchisedech Solima ponit tua menia prima u. s. w.

1) Herrn Oberbibliothekar Dr. Bernoulli bin ich zu grossem Dank verpflichtet für die Freundlichkeit, mit der er für längere Zeit diese Hs. an die Züricher Univ.-Bibliothek zur Benutzung lieh. — Andere Stücke aus dieser Hs. sind veröffentlicht in N. Archiv der Gesellsch. f. ältere deutsche Geschichte XXXII, S. 591—604; XXXIII, 535—538.

2) themite.

Schluss: Hinc pervenistis, huc metra vocata fuistis,
 Hic vester letam cursus tangit pede metam.
 Sit patri, nato laus spirituique beato,
 Qui tres sunt et idem, persone tres deus idem, 500
 Principium verum, cui servit machina rerum,
 Soli debetur, cui soli latria¹⁾ detur!

Geschichte der Stadt Jerusalem bis auf Titus in zwei Büchern = 502 Verse. Der Text steht je auf der innern Spalte, die äussere Spalte enthält ausführliche sachliche Erläuterungen zu dem in kleine Abschnitte von meist vier Versen eingeteilten Text. Ausserdem werden durch Interlinearglossen schwierige Worte erklärt und umschrieben.

Am Schluss folgt eine längere Darlegung, die leider über den Verfasser nichts näheres enthält:

Quedam in principio huius libri requiruntur, scilicet: que materia, quis tytulus, quis auctor²⁾.

Materia huius libri sunt veteres hystorie Biblie et libri regum; auctor fuit magister Everardus de Heisterbach tradens hanc doctrinam ad utilitatem nostram.

Titulus talis est: Incipit Betel prologus. Causa formalis duplex est: forma tractandi et forma tractatus. Forma tractandi est idem, quod modus agendi, qui est metricus; forma tractatus consistit in divisione libri: dividitur enim liber iste in duos. Causa finalis est, ut perlecto libro sciamus omnes veteres hystorias et non supponitur parti philosophye alicui, quia theoloyca est.

Betel etc. Auctor³⁾ loquitur ad librum existentem in corde suo, quia aliquis componens librum prius habet materiam in mente, quam incipiat componere. Et sumamus exemplum in domificatore, qui prius aptat sibi ligna et lapides et alia instrumenta, quibus suum edificium perficitur, quam incipiat componere; et sic auctor²⁾ iste utitur prosopopeia que est triplex: primo quando rationale loquitur ad irrationale, ut auctor²⁾ ad librum vel ut homo ad asinum, quando eum percutit propter eius pigritatem, tunc similis mentis non sunt; unde versus:

Hoc asinus raro fert, quod mente eius agaso⁴⁾.

Secundo quando irrationale loquitur ad rationale⁵⁾, ut asinus ad hominem secundum Theodolum⁶⁾ qui tractat de allocutione asini ad Balaam prophetam.

1) latera zu latria corr.

2) ‚aor‘ Hs.

3) ‚actor‘ Hs.

4) Vgl. Egbert Fec. ratis I, 258: Idem animus non est asino pueroque minanti und die von Voigt beigebrachten Parallelstellen.

5) ‚irrationale‘ Hs.

6) V. 163f.

Tertio quando irrationale loquitur ad irrationale, ut lupus ad agnum secundum Esopum, qui tractat de increpatione lupi et agni simul bibentibus in uno fluente, unde versus:

Ob fontis magnum non turpe lupus necat agnum.

Nach V. 3: *non per metra vires* muss man annehmen, dass der Dichter vorher ein durch metrische Kunstfertigkeit sich auszeichnendes Werk verfasst habe: so dürfte es nicht zu kühn sein, diesen Everardus mit Eberhardus dem Verfasser des Laborintus¹⁾ zu identifizieren, von dem man allerdings noch wenig sichere Kunde hat;

II. fol. 45^{vI}—50^{vII}: Incipit Guiardinus.

Care nepos! tibi quod sequitur mea cura ministrat u. s. w. Bruchstücke eines moralischen Lehrgedichtes (Tugendspiegel). Diese Ermahnungen zu tugendhaftem Leben sind wohl zu Schulzwecken abgeschrieben worden; aus Flüchtigkeit oder aus einem andern nicht erkennbaren Grunde ist die Abschrift an zwei Stellen unterbrochen und sogar ein Bruchstück mit dogmatischem Inhalt eingeschoben worden.

In der Überschrift wird als Verfasser Guiardinus genannt, dessen Name auch in der Form Guido (V. 853 und 865) erscheint. Die zahlreichen Zitate und Reminiscenzen weisen darauf hin, dass diese Verse einem als Lehrer tätigen Manne ihre Entstehung verdanken. Da er als Beispiel fürstlicher Freigebigkeit (V. 141) den Herzog Henri (I, dit le Libéral) von Champagne anführt, werden wir seine Heimat im nördlichen Teile Frankreichs zu suchen haben.

Guido, Guy, Guiardus heisst der Bischof von Cambrai, der vorher als Nachfolger des berühmten Philippe de Grève Kanzler der Pariser Kirche und Universität gewesen war (1237). Seine Tätigkeit als Kanzler war so kurz, dass im Chartularium univers. Paris. von Denifle und Chatain keine Urkunde von ihm sich findet; die Bischofswürde bekleidete er bis zu seinem Tode (1248)²⁾.

Unter seinen Werken, die Du Boulay, Histoire de l'université de Paris III, 227 und Fabricius, Biblioth. Lat. mediae et inf. a. III, 116^a, aufzählen:

1. De officiis divinis, s. ecclesiasticis et de officiis sacerdotum:
Quoniam saepe me rogasti . . .
2. Dialogus de creatione mundi: *Secundum M. Tullium . . .*
3. Summa de administratione sacerdotum,
4. Sermones,

findet sich zwar nichts, das diesen Versen auch nur einigermaßen entspricht; aber nichts hindert uns, jenes Verzeichnis als unvollständig

1) C. Lohmeyer in Rom. Forsch. XI, S. 411ff. — L. Traube in N. Archiv XXVII, S. 326f.

2) Gallia Christiana III. 36f. — Von ihm handelt auch Hauréau im Journal des savants. 1882. S. 601f.; 1893. S. 365—374.

anzusehen. Die Lobsprüche, die ihm Alberich de Troisfontaines (Mon. Germ. hist. SS. XXV, 542 f.) spendet: *vir in litterarum scientia et honestate vitae non tam bonis comparandus, quam melioribus praefereendus*, verbieten nicht, ein moralpädagogisches Werk als ein Erzeugnis seiner Feder anzuerkennen, wenn ein solches unter seinem Namen überliefert ist. Zwar heisst er gewöhnlich Guiardus, doch soll er nach Hist. littér. de la France XVIII, 354 auch Guiardinus genannt worden sein. Als eifriger Prediger hat er eine ziemliche Zahl von Predigten hinterlassen, die meist ungedruckt¹⁾ sind. Leider geht weder aus den Angaben von Lecoy de la Marche (La chaire française au moyen âge (1886) S. 65 f.) noch aus denen von Hauréau (Notices et extraits de quelques mscr. de la bibl. nat. V (1892), S. 36—172, VI, S. 220 bis 228) hervor, welche Namensformen in den verschiedenen Handschriften²⁾ der Predigten vorkommen; doch scheint die Bemerkung in der Hist. littér. sich auf Handschriften zu stützen.

Das Klagegedicht³⁾, das Hauréau (Notices et extr. VI, 221 f.) aus der Hs. der Bibliothèque nationale Lat. 11337 fol. 71^v drucken liess, enthält nur wenig bestimmte Angaben über den verstorbenen Bischof:

I. Cleri florem	a morte conperi:	
Lamententur	senes et pueri!	
Guido presul	dum datur funeri	
Renovatur	Rachel tristitia.	
Tantum virum	decent suspiria.	5
II. Dies illa	dies miserie,	
In qua verus	doctor iusticie	
Atque doctor	tocius graciae	
Est egressus	a Syon filia.	
Tantum virum	decent suspiria.	10
III. Urbs nobilis	Parisiensium!	
Tuum verum,	fidelem filium	
Fle doctorem	et cancellarium,	

11 Parisientium.

1) Eine französische Nachrift einer seiner Predigten hat C. J. Destombes in der Revue des sc. ecclés. IV (1861), S. 123—136 veröffentlicht.

2) Im Cod. lat. n. acq. 338 wird er magister Guiardus (de Laugduno) genannt (Hauréau VI, 224—228), in Lat. 12418: magister Guiardus (Girardus) de Loon (Laud.), in Lat. 15955: G. episcopus Cameracensis, ebenso in Lat. 15964, doch fol. 393: M. G. de Lauduno cancellarius Parisiensis. Ob in Lat. 15952, 15954, 16471, 16507 u. a. der Name auch nur durch G. bezeichnet ist, kann ich nicht angeben.

3) Dass die Verse kurz nach seinem Tode geschrieben wurden, ist wahrscheinlich, obgleich sie nach 1280 in diese Hs. eingetragen worden sind.

	Quem oppressit mortis angustia.	
	Tantum virum decent suspiria.	15
IV.	Corde magnus et parvus corpore	
	Suo fenix refulsit tempore,	
	Gemebundo detestans pectore	
	Viventium perverse vicia.	
	Tantum virum decent suspiria.	20
V.	Umbre mortis oppressus tenebris	
	Diu vixit in mundo celebris,	
	De scripturis et legis latebris	
	Enucleans invisibilia.	
	Tantum virum decent suspiria.	25
VI.	Vir eloquens ut Esdras alius,	
	Predicator nemini tercius,	
	Fide novus erat Eraclius,	
	Deum timens a puericia.	
	Tantum virum decent suspiria.	30
VII.	Adherentes tanto pontifici	
	Verba dei proles famelici	
	Capiebant nutantes refici	
	Predicantis a sapiencia.	
	Tantum virum decent suspiria.	35
VIII.	Presulatus in rebus utilis,	
	Mundo nequam licet odibilis,	
	Illi tantum inventus similis	
	In omnium non est custodia.	
	Tantum virum decent suspiria.	40
IX.	Novus senex, pastor emeritus,	
	Omni morum decore preditus,	
	Non linguarum sagittas veritus	
	Pessimarum cum providentia.	
	Tantum virum decent suspiria.	45
X.	O principem Cameracensium,	
	Animarum consiliarium!	
	Subit colla superbientium	
	Conculcantem virtute propria.	
	Tantum virum decent suspiria.	50

18 gemende zu gemebūdo corr. 19 inscia cod. vicia Haur. 21 Vnbre
 oder Vitbre. 32 famebeci zu famebici corr. 33 capientes zu capiebant corr.
 34 predicantes cod. Predicantis Haur.

XI. Miserere mortalis criminis;
 Rex igitur et regum dominus,
 Quod commisit abstergat facinus
 Hunc collocans in celi gloria.

Dass dieser Theologieprofessor, von dessen episcopaler Tätigkeit berichtet wird: *qui mores sacerdotum et etiam laicorum diocesis suae plurimum correxit et ad meliora provexit, unumquemque sacerdotem examinans et curam animarum sibi commissae parochiae committens, quod prius fieri non solebat*, sehr wohl als Magister ein moralpädagogisches Gedicht schreiben konnte, bedarf keines Beweises. War doch sein Vorgänger im Kanzleramte auch ein Dichter gewesen; und gerade im XIII. Jahrh. wurde allerlei Wissenschaft in metrische Form gebracht, um sie dem jugendlichen Geist mundgerecht zu machen. In den Versen des Guiardinus überwiegt allerdings sehr oft der Nützlichkeitsstandpunkt die strengen Forderungen der Ethik, z. B. in seiner Anweisung (V. 201—210), mit Geschenken auf die Richter einzuwirken, oder wenn er gegen die Meinung der Autoritäten dem *histrion* eine Gabe reichen lässt (V. 137 ff.). Diese Laxheit erinnert an ein Ereignis, das von seiner Romreise erzählt wird, auf der er sich, um den Nachstellungen seiner Feinde zu entgehen, in einen Küchenjungen verkleidet hat und sich sogar Ohrfeigen geben liess. Thomas de Chantimpré weiss in seinem Bienenbuch noch andere Züge zu berichten, in denen die milde und den Umständen Rechnung tragende Art des Guiard zutage tritt: so gestattet er an den niedern Festtagen den Bauern zu arbeiten, um sie vor Trunkenheit und Völlerei zu bewahren.

Das Gedicht ist nur in Bruchstücken erhalten, durch zwei nicht dazu gehörende Einschübe (s. Anhang I und II) verunstaltet, in der Reihenfolge der Verse in Unordnung geraten und entbehrt eines Schlusses, oder vielmehr, die Schlussreden stehen mitten im Gedichte. Ob diese Unordnung nur durch die Unachtsamkeit des Abschreibers verschuldet ist, oder ob überhaupt das Gedicht vom Verfasser nicht abgeschlossen war, sondern aus seinem Nachlasse in unvollendetem, ungeordnetem Zustande herausgegeben wurde, lässt sich nicht entscheiden.

In der Hs. selbst finden sich Anzeichen, dass der Schreiber sich eines gewissen Mangels in der Anordnung bewusst war:

1. fol. 48^v¹¹ hat er eine Zeile Raum gelassen vor V. 517—581: *Si fortuna* (Hs. = V. 643—707); vor dieser leeren Zeile stehen 61 Verse (Hs. = V. 582—642), die als nicht hierher passend in den Anhang II verwiesen sind;

2. fol. 49^r¹¹²—49^v¹⁴ hat er für 52 Zeilen Raum gelassen; das auf diese Lücke folgende Stück V. 647—712 (Hs. = V. 708—773) *Quicquid habent alii* ist die Fortsetzung zu den Versen *Te faciens tutum*

582—646 (Hs. = V. 517—581), die durch die als Anhang II beseitigten Verse unterbrochen worden waren.

Auch im folgenden erweist sich ein Stück von 22 Versen (Hs. = V. 814—836): *Sit licet* als nicht hierher gehörig. Ebenso sind die 10 *rami avaritiae* ohne Grund auseinandergerissen, und die epistola gehört doch sicher an den Schluss.

Die Umstellung im Abdruck gegenüber der Hs. hat folgende Teile betroffen:

Hs.	Abdruck:
V. 1—516	bleibt: 1—516
V. 517—581 (64 Verse)	wird: 582—646
V. 582—642 (61 Verse)	wird: Anhang II
Leere Zeile	—
V. 643—707 (64 Verse)	wird: 517—581
Leerer Platz für 52 Verse	—
V. 708—773 (66 Verse)	wird: 647—712
V. 774—813 (40 Verse)	wird: 843—862
V. 814—836 (22 Verse)	wird: Anhang I
V. 837—965 (130 Verse)	wird: 713—841.

Dass damit alles in Ordnung gebracht sei, kann nicht behauptet werden; z. B. scheint die Abfolge V. 1—320; 461—470 (471 f. als Doublette zu streichen); 321—460; 483—516 natürlicher zu sein; auch sonst klaffen noch hie und da Lücken.

Eine strenge Ordnung lässt sich nicht wahrnehmen: zuerst werden einige Tugenden empfohlen (— V. 220), darauf folgen Warnungen vor verschiedenen (8) Sünden, vermischt mit einzelnen Tugendschilderungen. Zwar ist es in keinem derartigen Gedichte mit dem Zusammenhang viel besser bestellt: es wird Lehre an Lehre, Warnung an Mahnung gereiht, bis der Stoff oder das Pergament ausgeht (s. V. 881 f.).

Eine gewisse Grenze scheint für die einzelnen Lehren vorgesehen zu sein: je fünf Disticha sind zu einem Ganzen verbunden; wo das nicht der Fall ist, muss man eine Störung des ursprünglichen Planes annehmen. Früher hatte Arnulfus in seinen *Delicie cleri* (Rom. Forsch. II, 211—246) seine Lehren in Gruppen von je 10 Hexametern zusammengefasst; eine weitere Ähnlichkeit zwischen diesen beiden Autoren besteht nicht.

Guiardinus verfährt innerhalb der einzelnen Abschnitte meist beschreibend, hie und da nimmt er sich nicht einmal die Mühe, die Gedanken selber in Worte zu fassen, sondern begnügt sich mit Zitaten die er meist mit *sapiens*, ohne Nennung des Namens, einführt (V. 161, 233, 249, 807); einmal bringt er sogar ohne Scheu fremdes Gut als eigenes Produkt auf den Markt (V. 69).

Für wenn diese Anleitung verfasst wurde, wird nicht angegeben; sie scheint für einen Angehörigen der königlichen Familie, mit der Guiard in Verbindung stand¹⁾, oder für einen andern Jüngling aus edlem Geschlecht bestimmt gewesen zu sein (vgl. V. 795: *Querere terreni primatus culmina noli*).

Die Sprache in diesen Versen ist im Vergleich zu andern Werken dieser Gattung einfach, fast ärmlich: bei dem Prediger, der sich um jeden Preis verständlich machen will, musste die Gelehrsamkeit des Schulmeisters zurücktreten und das Prunken mit seltenen Worten unterbleiben. Ungewöhnliche Worte und Brachylogien, die sonst das Verständnis der paraenetischen poetischen Literatur des Mittelalters (z. B. Egberts *Fecunda ratis*, Ekkehards *Benedictiones*, Arnulfs *Delicie cleri* u. a.) so schwierig machen, finden sich kaum. In Einfachheit, wie Abaelard die Mahnungen an seinen Sohn Astralabius, hat Guardinus seine Lehren gekleidet: wenn hie und da der Sinn seiner Vorschriften dunkel bleibt, so sind die Gründe dafür in der schlechten Überlieferung zu suchen.

Sprachlich zeigt sich der Verfasser weder als sehr selbständig noch als gewandt und sorgfältig: oft schmückt er sich mit fremden Federn, indem er zahlreiche Wendungen, die er der Lektüre verdankt, anbringt; er wiederholt gern dieselben Ausdrücke. Er schreibt den mittelalterlichen Schulmeisterstil, weshalb ovidianische Floskeln bei ihm nicht selten sind. Auch Juvenal und die *Disticha Catonis* haben ihm Ausbeute geliefert.

Für den Ausdruck seiner Gedanken hat er mit Recht die diesem Gegenstand angemessene Form des Distichon gewählt: Er versteht die Handhabung dieses Metrums nicht weniger gut als manche Versmacher des Mittelalters, wenn auch die Eleganz seiner Verse nicht an die der gefeiertsten Dichter, wie Hildebert, Abaelard u. a. heranreicht.

Die Metrik der mittelalterlichen Dichter weicht in manchen Punkten von der des klassischen Altertums ab und folgt nicht zu allen Zeiten den gleichen Gesetzen: Die Reim- und Formenfreude des X., XI. und XII. Jahrh., wo eine grössere Selbständigkeit sich zeigte, ist unter dem Druck des Schulbetriebes verwelkt; man sucht wieder mehr die Formen der klassischen Dichtung nachzubilden. Eine zusammenfassende Darstellung der mittellateinischen Metrik, wie sie für die klassische Zeit Lucian Müller anstrebte und z. T. erreicht hat²⁾, ist noch nicht vorhanden: fast alles, was man darüber weiss, verdankt man der erfolgreichen Arbeit und Anregung des unermüdlichen Wilh. Meyer aus

1) Hry Dubrulle, *Cambrai à la fin du moyen âge* (Thèse Lille 1903) S. 253.

2) Vgl. Th. Birt in *Friedländers Martial* (1886) I, S. 41.

Speyer¹⁾; einiges hat A. Pannenburg bei seiner Würdigung des Ligrinus²⁾ festgestellt; seit Jak. Grimm und Schmeller³⁾ haben die Herausgeber mittelalterlicher lateinischer Gedichte auch über die Form ihrer Texte gehandelt.

Je nach der grösseren oder geringeren Vertrautheit mit den klassischen Vorbildern haben die mittelalterlichen Dichter ihre Verse sorgfältiger oder nachlässiger gebaut; für das Distichon galt Ovid als Vorbild; die eingehende Bekanntschaft mit ihm hat oft auch auf die Sprache Einfluss gehabt.

Unsere Verse gehören in die Reihe der Gedichte, bei denen die Dichter Elision und Hiatus zu vermeiden suchten⁴⁾: dieses Streben ist in seinem Übermass von gefährlicher Wirkung und kann Fehler und Härten prosodischer Art hervorrufen, die bei geringerer Abneigung gegen Hiatus und Elision auszubleiben pflegen⁵⁾.

-m vor Vokal erscheint einmal in der Caesur (V. 435: *studium, ignara*).

Besonders häufig wird -o im Ablativ des Gerundiums verkürzt⁶⁾; diese Verkürzung erscheint fast immer an der gleichen Stelle: im Pentameter vor dem zweisilbigen Schlusswort: *nil retinendo daret* V. 136 (13 Fälle); im Hexameter meist im „Daktylus des fünften Fusses“⁷⁾: *claudendo meatum* V. 335 (4 Fälle); einmal im vierten Fuss (V. 251).

Öfter als bei andern Dichtern findet man hier ein mit kurzem Vokal schliessendes Wort vor den mit *s impura* beginnenden Wörtern⁸⁾: allerdings kommen meist nur die in paraenetischen Schriften häufig gebrauchten Formen von *studeo* und *scio* in Betracht; der Dichter setzt sie nach der Vorschrift meist in den ersten oder fünften Fuss des Hexameters, doch ohne Unterschied nach daktylischen und trochäischen Worten; noch beliebter ist die Stellung vor dem jambischen Wort am Schlusse der beiden Pentameterteile.

1) Der jetzt seine wichtigsten Arbeiten zusammengestellt hat: *Gesammelte Abhandlungen z. mittellat. Rythmik*. 2 Bde. (1905).

2) *Forschungen zur deutsch. Gesch.* XI, S. 184—190.

3) *Lateinische Gedichte des X. und XI. Jahrh.* (1838). S. XIX ff.

4) *Ysengrimus* v. Voigt, S. XXXI, Note 3.

5) Einzelnes, wie 132: *Jësum*; 483 und 542: *fëce* ist wohl auf Rechnung der schlechten Überlieferung zu setzen.

6) Schon bei Juvenal und andern, s. Lucian Müller, *Orthographiae et prosodiae Lat. summar.* p. 36; Christ, *Metrik*² S. 26.

7) Grimm und Schmeller, *Lat. Gedichte* S. XXI; Wilh. Meyer, *Ges. Abhdlgn z. mittellat. Rythmik* I, S. 76, weist noch andere Stellen des Verses nach; R. Ehwald, *Aldhelms Gedicht De virginitate* (Progr. Gotha 1904) S. 9.

8) Luc. Müller, *Summarium*, p. 75; Christ, *Metrik*², S. 10; Waltharius ed. Peiper, p. XL.

Prosodische Freiheiten, ja eigentliche Fehler, sind nicht ganz vermieden: 509 statim (in der Thesis)¹⁾; 486 refütare; 542: De féce; 321: Sufföcat²⁾; 531 fél occupat; 132 Jësum; 232: réfero; unrichtig ist wohl 545: cauda guläque.

Dem mittelalterlichen Gebrauch entsprechen Messungen wie cätholicorum 763; cätholice 767, rëligionis 767; rëligiosos 557; ecclësiäs 575; herëmum 563; herëmitas 279.

Der Dichter gehört einer Zeit an, in der der Reim beim Distichon zu den überwundenen Dingen gehörte; er findet sich selten, z. B.: inconstans: amans; virtutum: scutum 581. Trotz der nicht übermässig sorgfältigen Sprache (die zugleich, wie die vielen Wiederholungen zeigen, an Wortarmut krank) ist das Distichon ziemlich sorgfältig, d. h. mit Beobachtung der allgemeinen Regeln, die im Altertum beobachtet wurden³⁾, gebaut. Gegen das Gesetz, dass der Schluss des Pentameters aus einem zweisilbigen Wort bestehen soll⁴⁾, findet sich kein Verstoß; in 75 Fällen ist das zweite Glied aus nur zwei Worten gebildet, z. B. sobrietate salus. Als Monosyllaba im Schluss erscheinen an einigen Stellen Formen von esse (V. 70; 250), wie sie auch sonst üblich sind⁵⁾.

Weniger genau befolgt er das besonders bei Ovid herrschende Verbot⁶⁾, den Pentameter mit einem kurzen Vokal zu schliessen; wir finden 498: fuge; 550: bona; 692: fore; 802: pede u. s. w. Im zweiten Teil des Pentameters findet sich nur einmal ein Spondeus: 710: fraus, vis atque dolus. Da der Dichter überhaupt der Elision feindlich ist, kommt sie auch im zweiten Teil des Pentameters nicht vor; zweimal begegnet die übliche Aphaerese: 350: mero est; 690: deo est.

Dem ersten Teil des Pentameters scheint der Dichter weniger Sorgfalt zugewendet zu haben; wenigstens bevorzugt er hier die Spondeen: 25% der Pentameter beginnen mit zwei Spondeen; zudem oft in der schwerfälligen Form: *Solos audaces*. Hingegen sucht er dem einsilbigen

1) S. Jahnke, *Comoediae Horatianae*, p. 38, der den Graecismus XX, 97 als Beleg anführt; Wilh. Meyer, *Ges. Abhdlgn.* I, S. 76.

2) Das *Doctrinale des Alexander* (hg. v. Reichling) V. 1892 anerkennt: suffoco decet variare; aber Thurot, *Notices et extraits* 22, II, 436 bringt die Note: nullus nobilis eam corripit; doch hat Walter, *Alex. V.* 343: sufföcat.

3) Vgl. Hugo Gleditsch im *Handbuch der klass. Altert.-wiss.* (1885) II, S. 599f. — Th. Birt in *M. Valerii Martialis epigr. libri* von Friedlaender (1886) I, S. 30—49. — Christ, *Metrik*², S. 157—210. — Ysengrimus, hg. v. E. Voigt, S. XXXV ff.

4) Birt in *Martialis v. Friedlaender* I, S. 30. — Christ, *Metrik*², S. 209. — Luc. Müller, *Metrik der Griechen und Römer*, S. 35.

5) Birt a. a. O. I, S. 31.

6) Gleditsch a. a. O. 600. — Christ a. a. O. 208. — *Catullus rec.* Luc. Müller, p. LXV.

Schluss¹⁾ dieses Teiles aus dem Wege zu gehen: Anfänge wie 22: *Nil fore certum sors* oder *Felix, cui datur hunc* kommen nur neunmal vor. Öfter als am Schluss des Pentameters wird das Verbot der *syllaba anceps* in der Diaerese²⁾ verletzt, indem hier die sog. Caesurverlängerung eintritt³⁾; dabei schliesst jedoch das Wort meist konsonantisch: wie 660 und 824: *semper*; vokalisch z. B.: 116: *parva*; 436: *doctrina*; 348: *incesta*; 498: *perversa*.

Im allgemeinen gelingt es dem Dichter, für die beiden Glieder des Pentameters eine gewisse Entsprechung zu erzielen, doch bleibt ihm die Kunst des Wortparallelismus⁴⁾ wegen der beabsichtigten Deutlichkeit und wegen der Furcht vor Elision meist versagt.

Weniger Sorgfalt ist auf den Bau der Hexameter verwendet: der Schluss ist sehr oft durch fünfsilbige Worte⁵⁾ gebildet. Und zwar sind es weder Eigennamen noch Fremdwörter; auch geht ihnen im vierten Fuss⁶⁾ fast ebenso häufig ein Spondeus (10mal) wie ein Daktylus (11mal) voran. Ebenso oft schliesst der Dichter den Vers mit viersilbigem (jonischem) Schlusswort⁷⁾ (22mal).

Einsilbige Wörter am Schluss des Hexameters⁸⁾ sind selten (10 Fälle) und nach den Forderungen der antiken Metrik von einem einsilbigen Wort begleitet: 623: *ut altera non est* (3 Fälle). 373, 683. Dagegen ist das Verbot des Spondeus im ersten Fuss⁹⁾ nicht streng beobachtet (38 Fälle), die Wendung *Felix, qui* liefert fast alle Beispiele; damit wird die Mehrzahl der Fälle entschuldigt. Die Caesur fällt meist nach der Hebung des dritten Fusses, doch findet sich auch die Hephthemimeres in Verbindung mit der Trithemimeres. Wie im Pentameter vor der Diaerese, so sucht Guiardinus auch vor der Caesur des Hexameters einsilbige Wörter zu vermeiden oder setzt vor sie entweder ein pyrrhisches (3 Fälle) oder ein einsilbiges Wort (2 Fälle).

Obwohl die in früheren Jahrhunderten (XI. und XII.) lästige Reimfessel den Dichter nicht drückt, so finden sich bei ihm doch deutliche

1) Vgl. Ysengrimus, hg. v. Voigt, S. XXXVI. — Luc. Müller, *Metrik*, S. 35.

2) Vgl. Christ, *Metrik*², S. 207f.

3) Im Ysengrimus findet sich nur ein Beispiel.

4) Christ a. a. O. S. 209.

5) Vgl. Eskuche bei Juvenalis v. Friedlaender, S. 70—72; die dem Hildebert zugeschriebene *Formula virtutum* (Migne, *Patrologia Lat.* 171, 1055—1064 = *Codex Bern.* 704 fol. 18r—28r) hat ungefähr eben so viele.

6) Birt in *Martialis* v. Friedlaender I, S. 40.

7) Eskuche in Juvenalis von Friedlaender, S. 71. — Christensen, *Das Alexanderlied Walters*, S. 67.

8) Vgl. Gleditsch a. a. O. S. 594. — Christensen a. a. O. S. 66. — Ruodlieb v. Seiler, S. 150.

9) Th. Birt in *Martialis* v. Friedlaender I, S. 46 ff.; Christensen, a. a. O., S. 63.

Wirkungen dieser den Hexameter in zwei Kurzzeilen teilenden Übung in der sog. Caesurverlängerung¹⁾.

Hierbei kommen meist konsonantisch auslautende Silben²⁾ in Betracht. Ausserhalb der Caesur findet sich nur *semp̄er* in der Arsis des vierten Fusses³⁾, V. 171: *Virtuti sors est semper adversa rebellis*, wo durch die Umstellung *virtuti semper sors est adversa* der Anstoss beseitigt werden könnte.

Care nepos! tibi quod sequitur mea cura ministrat; Guiardinus¹⁾.
 Que tibi do, verus tradere cogit amor.
 Sumere festina sincera mente reponens,
 Utilis ut tibi sit cura laborque meus. 5
 Semina monstrabo, que iactes cordis in horto
 Noxia contempnens, utiliora legens.
 Arma tibi presto, quibus expugnare Golyan
 Atque David valeas nomen habere pium.
 Discere ne cesses moneo, dum tempus et etas 10
 Durant; transit enim non iteranda dies.
Invocatio.
 Nectaris ymbre sui te spiritus almus inundans
 Spernere compellat, quicquid obesse solet,
 Ipse tui cordis fecundans intima dulci
 Rore suo purget exteriora simul! 15
 Intus et exterius te crimine purget ab omni
 Et sua te gratum gratia reddat ei!
 Ut recte vivas, recte sapias in eodem,
 Idem te foveat ignis amore sui!
 Instruat et doceat te neupmatis unctio sacri 20
 Moribus exornans et sine fine regens.
 Per varios motus velud amnis volvitur orbis:
 Nil fore certum sors inrequieta probat;

1) Incipit guiardinus. 5 orto. 19 sacra.

1) Christ, *Metrik*², S. 200 f. — Luc. Müller, *Metrik*, S. 60. — Jak. Grimm, *Lat. Gedichte des X. und XI. Jahrh.*, S. XX. — Ekkehardi Waltharius ed. Peiper, p. XL. — Ruodlieb v. Seiler, S. 155. — Wilh. Meyer, *Ges. Abhdlgn.*, I. S. 75. — Christensen, *Das Alexanderlied Walters*, S. 57. — *Das Lippiflorium* von Althof, S. 15.

2) Doch V. 49: pigmentā; 315: vitā. Bei Odo von Cluni findet man facile u. ä.; auch Sext. Amarcus hat ausser invidiā Formen wie facerē, während im Ysengrimus die zwei einzigen Stellen von Voigt emendirt werden (S. XXXII).

3) An dieser Verstelle schon einmal bei Martial, s. *Martialis* v. Friedlaender I, S. 50.

- Precipiti cursu terrestria cuncta moventur:
 Sic docet omnipotens cuncta subesse sibi.
 Huic dat et huic aufert; hunc promovet, amovet istum, 25
 Ut sua non sua, sed cuncta caduca sciant.
 Spernere tot sanctis monitis peritura doceris,
 Et naturalis dat tibi finis idem:
 Auctorem rerum solum venerare colendo, 30
 Semper ad hec cura tendere mente pia!
- De timore dei.**
- I**ste timendus erit semperque tibi reverendus;
 Securum reddit quemlibet iste timor.
 Felix, quem tante bonitatis gratia ditat,
 Semper ut hunc puro corde timere sciat.
 Parturit hunc et alit sapientia vera timorem; 35
 Hunc etiam prestans ianitor huius adest.
 Iste suos ducit eterni regis in aulam,
 Herodes regni constituenda sui.
 Ergo, timere deum cum sit prudentia summa, 40
 Ut timeas laudo semper ubique deum.
- De timore vel amore dei.**
- I**ste timor sanctus divinum nutrit amorem,
 Vimque gerens quandam cogit amare deum.
 Iste pudicus amor, propria virtute refrenans
 Illicitos motus, carnea iura domat;
 Hic extinguit amor superatque libidinis estus, 45
 Nec Veneris stimulos nec sua iura timet.
 Casus summa terit et summos mutat honores:
 Omnia pretereunt preter amare deum.
 Balsama, pigmenta, mel, thus, redolentia cuncta,
 Divitias superat iste beatus amor. 50
- Exhortatio ad amorem
 virtutum, morum.**
- S**i dominum queris, esto virtutis amator!
 Si vis attolli, moribus esto pius!
 Felix, qui morum iocundo culmine pollet:
 Hoc poterit totis tutus inesse locis.
 Non metuit casum, quem virtus nutrit et ornat; 55
 Ipsos mortales perpetuare potest.

29 Actorem. 34 subiat. 35 verti. 42 gerens regens. 45 superat.
 46 timulos. 47 terit summa aber durch Zeichen ist die Umstellung an-
 gedeutet. 51 Si c'mē. 52 atolli. 54 poteris. 55 metuis. 55 hornat.

26 Ad Philipp. II, 21: Omnes enim quae sua sunt quaerunt.

38 Unverständlich. 39 Proverb. I, 7: timor domini principium sapientiae.
 Nigellus Spec. stult. ed. Wright S. 113: cum sit sapientia prima, teste David
 magno, vere timere deum.

Virtus excludit vicium mentemque serenans
 Semper honestati subdere curat eam.
 A virtute virum constat dictum fore: si vis,
 Dilige virtutem, nomen habere viri. 60

De concordia et pace.

Virtutum nutrix tibi sit *concordia* consors,
Pax soror ipsius associetur ei,
 Et *pietas* ad cuncta valens societur eisdem,
 Que tua dulcescat viscera melle suo.
Sobrietas, sine qua perit omne quod est, tibi cara 65
 Existens actus dirigat usque tuos!

Commoda divicie, nisi sobrietate regantur,
 Noveris ad nichilum cuncta redire brevi.
 Sicut in omne quod est mensuram ponere prodest,
 Sic sine mensura deperit omne quod est. 70

De virtute humilitatis.

Sis humilis! quia federat hec terrestria summis
 Virtus et superis infima grata facit.
 Magnus es; ergo cave, ne precipiteris ab alto;
 Ledere nam gravius summa ruina solet.
 Non timet hinc humilis talem casumve ruinam, 75
 Frangere quem nescit nulla superba lues.
 Quanto maior eris, tanto magis hac duce gande!
 Tutus eris, gressus si regat illa tuos.
 Virginis hec summe semper requievit in aula,
 Per quam digna fuit mater adesse dei. 80

De pudicitia et castitate.

Mundiciam carnis amplecti virgo beata
 Monstrat et ut pure vivere quisque velit.
 Angelicam poterit vitam sic ducere terris,
 Quisquis virgineo flore nitere studet;
 Sed caveat, ne sit sua lampas luminis expers, 85
 Namque foret sponsi ianua clausa sibi.
 Lampadas extinguunt tumor aut elatio mentis,
 Nec mense sponsi participare sinunt.

58 sbare. 59 dom̄. 65 cara aus caru corr. 67 Comoda. 71 summa.
 75 hinc] hūc. 75 Vielleicht zu lesen: casum talemve. 79 aulam. 81 Mondiciam.
 82 Onstrat. 86 tibi. 87 aū (d. h. = autem).

57 Vgl. Guilelmus Bles. Alda 521: Frontemque serenans. 69/70 Vgl. das
 frühere: Sicut in omne quod est mensuram ponere prodest,
 Sic sine mensura vix stabit regia cura;

(Werner, Beiträge S. 13. Nr. 15, 5 f.).

Carm. bur. p. 3: Semper ad omne quod est mensuram ponere prodest,
 Nam sine mensura non stabit regia cura.

- Mundicie virtus tibi ne sit inutilis, esto
Sobrius ac humilis et pietate nitens. 90
- N**ullum contempnas! cunctorum quere favorem! **De virtute virginitatis.**
Commoda *virginitas* sic tibi multa feret.
- Nil caro munda valet, cum mens polluta tumescit
Interius fetens exteriusque nitens.
- E**rgo *puđiciciam* virtutum culmine muta 95
Et morum violis nobilitate stude.
- Sola nichil prodest et virtus desinit esse,
Ipsam cum fastus inquinat atque tumor;
Ergo pudicicie iungatur *mansuetudo*:
Et parient fructum, qui sine fine manet. 100
- S**i tua largiris gratis, te dico beatum. **De virtute largitatis.**
Felix, cui datur hunc scandere posse gradum.
- Ista suos virtus ad summos ducit honores
Officio cogens cuncta subesse suo.
- Cuncta tuentur eum, quia cunctis utilis extat, 105
Et libertatis debet honore frui.
- M**axima libertas est largiri sua gratis:
Maior enim qui dat, accipiensque minor.
- Largus es et servus, nec te fore iudico servum;
Hec est libertas, laus, decor atque decus. 110
- D**iligit et servat hylarem deus ipse datorem, **De eodem.**
Et quo plus prestat, plura ministrat ei.
- Ista valet virtus hostes placare superbos
Federe concordis dissona queque ligans.
- Flectere muneribus homines superosque valebit, 115
Nam magnos parva subdere sepe solent.
- Non nisi felices virtus tam summa coronat,
Solos audaces provehit atque beat.

95 mutu. 98 faustus. 105 estat. 111 Diligit.

91 vgl. Cato: Neminem riseris! Minorem ne contempseris! 96 unverstündlich. 108 Vgl. Egbert Fec. ratis I. 377: Accipiente manu potiozem iudico dantis und die von Voigt dazu angeführten Parallelstellen. 111 Vgl. II Cor. 9, 7: hilarem enim datorem diligit deus; Egbert Fec. ratis I. 423: *Diligit omnipotens hilarem deus ipse datorem*; wo Voigt weitere Parallelstellen beibringt. 112 Vgl. Arnulf Del. cleri 84: Omnidatrix hilarem locupletat dextra datorem; 168: Quo magis expendo, predives eo magis exsto. — Ditari meruit, qui bona distribuit. 118 Verg. Aen. X. 284: Audentes fortuna iuvat. — Ovid ars amat. I. 608: Audentem forsque venusque iuvat. — Terent Phorm. I. 4, 25: fortis fortuna adiuvat. Eupolemius, Messias II. 196 (R. F. VI. 539): Adiuvat audaces fortuna, gravatur inertes.

Hec virtus si vis cognoscere quanta sit, audi: Omni poscenti subdere curat opem.		120
V isitat infirmos, peregrinos suscipit atque, Hospes si fueris, colligit absque mora; Pauperis esuriem pascit, potat sicientem, Solatur miseros, languida membra fovet.	Ut supra.	
Est oculus ceco, pes claudo, mater egeno, Defunctos sepelit, tristia queque levat.		125
Hac duce defunctos voluit sepelire Tobias: Amissum lumen redditur inde sibi.		
Thesaurus sanctos monitu Laurencius huius Dispersit penitus pauperibusque dedit.		130
D imidiam clamidem tribuit Martinus egeno Et tali meruit cernere veste Iesum.	Ut supra.	
Aurum virginibus, pie Nicolae! dedisti, Quisquam corruptor ne violaret eas.		
Istius intuitu matrem Lucia monebat, Ut sua pauperibus, nil retinendo, daret.		135
Pestis avaricie ne te gravet, hystrio debet, Scilicet indignus, munus habere tuum.		
Omnibus est dandum propter virtutis amorem, Qui semper cunctis utilis esse studet.		140
N obilis Henrici, duce quo Campania risit, Dulcorem totus predicat orbis adhuc:	Exemplum ad largitatem adpetendam.	

119 quanta] grata. 120 poscenti presenti. 123 exuriem. 127 Thobias.
128 Admissum.

126 Vgl. Arnulfus Delic. cleri 383 f.:

Visat et egrotum, miserans soletur et egrum;
Exequiis mestos defuncti solve susurros.

129 Vgl. Warnerius Synodicus (Rom. Forsch. III. S. 327) 338 f.:

Tu bone Laurenti, pollens animo sapienti,
Pauperibus Christi thesaurum distribuisti.

135 Vgl. Aldhelm. de laud. virg. (Migne 89, 269 D): Pauperibus stipem
tribuens, et munera mancis. 138 Schon Augustin hatte gelehrt: Donare res
suas histrionibus vitium est immane, non virtus; die Summula Raymundi
schrieb vor: Hystrio vel meretrix vel turpis nil ferat a te:

Perdis quod das eis Christum faciens inimicum. s. Ad. Franz.
Theol. Quartalschr. 88 (1906) 416 ff.; Carmina bur. S. 10 Nr. XII 3, 7: Nil a te
ferat hystrio; Hugo Primas (Götting. Nachr. 1907 S. 163) XXIII 165 f.: aut aspor-
tant cytharedi, ut adquirat bonus credi. 141 Henri I dit le Libéral starb am
17. März 1181 kurz nach seiner Rückkehr von der Kreuzfahrt. Guiot de Pro-
vens, bible 326: Ce fu li plus saiges dou mont.

Hic fuit, est et erit semper famosus ubique,
 — Munera larga suum nomen ubique ferunt —
 Et merito semper toto celebrabitur orbe; 145
 Huius non poterit fama beata mori.
 Magnus Alexander, quem tantum fama serenat,
 Inferior dando dissimilisve fuit:
 Iste pius, plus iste comes, non regibus inpar;
 Sed reges potuit subdere dando sibi. 150

Non sis servus opum, sed opum tibi serviat usus: **Item ut supra.**
 Intrasti nudus huc, nichil inde feres;
 Expensas lucraris opes et habes data tecum
 Perdita pro certo cuncta relicta scias.
 Obsequium domat indomitos blandosque rebelles 155
 Efficit, atque fere mitigat omne genus.
 Ira mineque silent, cum munera larga locuntur;
 Munus ubi loquitur, Tullius ipse tacet.
 Nec rota fortune nec casus sternere possunt,
 Quem dandi gratis munit et ornat honor. 160

Ethica Catonis docuit discernere, cui des; **Cui des videto! et hoc**
 Sed pietas non sic, nam dare semper amat; **in Catone.**
 Bis dat, qui cito dat, et deflorans mora munus
 Tollendo meritum destruit omne datum.

144 serunt. 153 h̄s. 156 mitigat. 160 Quod. 164 Collendo.

147 „Im Provenzalischen ist Alex. oft der Typus des freigebigen Herrn“. Nickel, *Sirventes* u. Spruchdichtung (Palaestra LXIII) p. 81 f. 150 Wipo tetral. 83: Omnes munificos tu rex praecellere nosti; vita Chuonr. 2: omnium regum in dando liberalissimus. 151 Horat. Ep. I. 1, 19: Et mihi res, non me rebus subiungere conor. [Seneca] de morib. 58: Pecuniae imperare oportet, non servire. 152 Hiob. I. 21: Nudus egressus sum . . . et nudus revertar illuc. Timoth. I. 6, 5. Egbert Fec. ratis II. 61: Huc nihil attulimus, nihil hinc auferre locamur.

158 auch bei Hauréau N. et E. VI. 327, aber mit silet.

Vgl. *Mapes* (ed. by Wright. p. 38 = *Carm. bur.* p. 20):

Tullium ne timeas, si velit causari,
 nummus eloquentia gaudet singulari.

Hiltebert de nummo 169 f (Otto, *Commentarii crit. in codices bibl. Gissensis*. S. 170): Fraudatus nummo nil tempore Tullius isto
 ad persuadendum diceret apposite.

161 Cato 18: Cui des, videto! *Abaelard, Astralab.* 395: Quid cui des videas, ubi, quando, quomodo, quare.

163 Vgl.: Denigrat meritum dantis mora, sumptaque raptim

Munera plus laudis plusque favoris habent.

Dicta philosophorum (Soerates): Qui dat prius quam petatur,
 eius donum duplicatur.

Ergo favoralis ut munus gratia ditet, 165
 Tolle moras! dando lentus adesse cave!
 Esto celer, promptus, hylaris, cum munera prestas:
 Prompta placere scias, tarda sapore carent.
 Munera, crede mihi, tua ne delatio perdat,
 Nil bis promittas, sed dabis absque mora. 170

De virtute appetenda.
 Virtuti sors est semper adversa, rebellis;
 Virtus est placidis abstinuisse bonis.
 Nec minor illicitis est virtus abstinuisse
 Flagiciis; medio gaudet habere viam;
 Et quasi sit medio tutissima, provida semper 175
 Inter utrumque suum currere cogit equum.
 Cum dicat sapiens: medium tenere beati,
 Hunc tam felicem gaudet adire gradum.
 Ergo, ne male te sors aspera ledere possit,
 Virtutum promptus hospes adesse stude! 180

De bono societatis.
 Cui te des socium, videas! habeasque probatum,
 Cum quo tu subeas consociale iugum!
 Vix inter multos fidei reperitur amicus,
 Cui tute valeas queque tacenda loqui.
 Non est cara fides, ubi munus donat amores; 185
 De facili transit munere factus amor.

165 favorabilis. 168 Propta. 171 semper adversa hat auch Cato IV 26, 1,
 was Bährens in diversa änderte. semper in der Caesur des Pentameters 721.

Freidank: Hoc munus duplici plus dote valere putatur,
 Qui statim munus largitur, quando rogatur.

(N. Lausitz, *Magaz.* 50, p. 262).

S. auch: a) Nescia dona more gemino sunt digna favore.

b) Bis dat, qui cito dat: non ergo datum mora rodat!

c) Est festinatum munus quasi sit geminatum.

Vgl. das Lob, das Matheolus dem Jean de Ligny spendet, *Lament.* 4934 ff.:

Danda dat hic raro promittens; verba rogantis

Anticipat donum, quoniam dilatio dantis

Munera diminuit; ne sit res empta rogando

Dat cito; sed cui dat videt et quid, quomodo, quando.

und 5388: Nam donum minuit tardi dilatio dantis.

175 Erinnerung an *Ov. Met.* II. 137: medio tutissimus ibis; auch von
 Albertus Stad. *Troil.* III. 259 verwendet. Arnulf. *Del. cleri* 230: Aureolum sequitor
 medium virtutis asyllum. Gui de la Marche (*Bibl. de l'éc. des ch.* 44, 20):
 Salomon . . . et medium tenuit. Beide Zitate auch in der Icarusfabel bei
 Hauréau, *Notices et Extr.* IV. 288. Nigellus, *contra curiales* (Wright, *The anglo-*
lat. satir. poets I. 147): medium velle tenere locum. 186 Ähnlich Matheolus
Lament. 4923 f.: Proh! precio quesitus amor cum munere vadit,
 Et quantum durat largitio durat amator.

- Est preciosus amor, sed sic amor est preciosus,
 Ut prece nec precio sit preciosus amor.
 Ergo, quem fidum pro certo noveris esse,
 Hunc retine fido fidus adesse studens! 190
- I**nvenies socios quam plures nomine, non re;
 Quos celat nomen, indicat actus eos.
 Quem fidum scieris, fido tu fidus adesto!
 Corde tuo maneat intemerata fides!
 Si tibi sors aliquem sociali federe iungat, 195
 Veraci verax et bonus esto bonis!
 Quem colis in titulis <et> prosperitatis honore
 Vilis et abiectus carus habendus erit.
 Res dulcis socius, cui cordis pandere possis
 Intima, teque sibi credere seque tibi. 200
- M**unere premissio securus iudicis hasta;
 Arbitrio parti nam favet ille tue.
 Dum capit hic, penitus capitur, normaue relicta
 Iusticie minime ledere iura timet.
 Tutor, non iudex, quecumque sit illa, fovere 205
 Devote causam nititur ille tuam.
 Lucraris dando, miser hic perdit capiendo
 Et, cum se dampnat, te sua culpa beat.
 Hunc miserum reddunt et te tua dona beatum:
 Ergo muneribus cuncta subesse scias. 210
- N**ec paupertatem, nec opes mens sana requirat!
 Non opibus sese, sed sibi subdit opes. **Exhortatio ad modum servandum.**

190 fidus esse. 197 et fehlt. 198 adiectus zu abiectus corr.

188 Reminiscenz an Hor. Ep. II. 2, 173: Nunc prece, nunc pretio; auch 313, 341 verwendet. Beliebte Wendung z.B. Ecbasis 1183: Si prece, si precio. Nec prece nec rerum precio spaciove dierum. Ähnlich schon Ter. V. 8, 25 (1055): Perfice hoc precibus pretio; Matheolus Lament. 4930: precis et precii venali lege relicta.

193 Arnulfus Delicie cleri 59 (nach Eccli VI. 7): Quem tibi comperies fidum, fidenter amices. Egbert Fec. ratis 427: In te fidentem numquam aspernaris amicum. 194 intem. fides aus Verg. Aen. II. 143. 210 Die Bestechlichkeit aller geißelt der servus in einer „digressio“ in der Alda des Guillaume de Blois v. 211–234, ebenso Vinc. de Beauvais im Spec. doctrinale IV. Cap. 148: de acceptione vel contemptu munerum. 212 Nach Horat. Ep. I. 1, 19: Et mihi res, non me rebus subiungere conor. Hildebert. de nummo 1111: te noli subdere rebus.

Custos honestatis, resecaere superflua curans,
 Contentus modico gaudet habere modum.
 Semper mensuram sequitur virtutis amator, 215
 Omne quod est nimium spernit, amatque modum.
 Spernere divicias vult prudens, nec sine causa,
 Sed ratione duce spernere novit eas;
 Namque solent mentem curarum pungere spinis;
 Per quas turbatur mens, male lesa gemit. 220

Cunctorum scelerum regina superbia ne te **De vitio superbie vitando.**
 Prosternat, vigili mente cavere stude!
 Huius pestifere radicis pessima planta
 Corruptit mores, dissipat omne bonum.
 Hec mors est anime de celo precipitata, 225
 Corruit inferius non reditura polo.
 Ista sua spoliare deum deitate laborans
 Summa petens frustra semper ad ima redit;
 Hanc igitur vita quasi sentinam viciorum:
 Eius enim fetor pessimus absque modo. 230

Que recitare volo, non sunt mea, sed sapientis **Augmentum ad super-**
 Optima cuiusdam refero dicta tibi: **biam vitandam.**
 „Unde superbit homo, cuius conceptio culpa,
 Nasci pena, labor vita, necesse mori?“
 Ergo quid esse putas, cum sis vas stercore plenum? 235
 Cur te magnificas? dic miser, unde tumes?
 De limo limus et vermibus esca futurus
 Aufert cur temet gloria vana tibi?
 Felix, quem proprio non inficit illa veneno;
 Nam dare subsidium pocio nulla valet. 240

Opprimit elatos frangens deus omne superbum; **De vitio elationis**
 Displicet excelso tam viciosa lues. **vitando.**

213 refare. 214 Cōtēpt⁹. 220 mens et male. 230 est pessimus. 235 sit.
 238 auffert.

214 Nach Horat. Sat. II. 2, 110: contentus parvo. Maximian. I. 53: Modico contentus. habere modum nach Propert. IV. 18. 4. 216 Geht zurück auf Sept. sap. 48 (Poetae lat. min. Baehrens III p. 162): Nil nimium. Egbert Fec. ratis 495: Quicquid erit nimium, datur experiendo nocivum. Schon bei Cato Dist. I 6: Quod nimium est fugito. Ähnlich bei Arnulfus 229 u. Sextus Amarcius IV. 238. 222^{II} = 422^{II}. 224^{II} = 268^{II}. 233/4 aus dem Epitaph, das Adam de Saint-Victor für sich verfasst haben soll; s. Léon Gautier, La littérature cathol. et nationale (1894) 217. Adam de Saint-Victor p. Léon Gautier^s (1894) 230. — Neues Archiv XVIII. 507. Schon Maximian. El. I 4 sagt: vivere poena mihi. 241 Prudent. Psychom. 285: frangit deus omne superbum.

- Qui, nisi mentis inops, domino se subdit iniquo
 Vultque gravi liber subdere colla iugo?
 Ne laqueo retis tam nodosi capiaris, 245
 Rumpere tu nondum fila retorta stude!
 Utile si queris vel noscere quid sit honestum,
 Audi quod cunctis vox sapientis ait:
 Spornere mundum, spornere sese, spornere nullum,
 Spornere se sporni; quatuor hec bona sunt. 250
- T**erram cordis ara meditando, legendo, studendo; **De ocis vitandis et**
 Vomere se tali mens sapientis arat. **exercitio studendi.**
- Ocia devita, ne te reddant viciosum:
 Pabula sunt viciis et mala cuncta fovent;
 Segnicem pariunt, de qua nutritur egestas, 255
 Quam lacrimae pascunt, <que sine> fine gemit.
 Fulget mens exercicio limata studendi,
 Nec robigo potest tetra nocere sibi;
 Frangere non poterit istam viciosa libido,
 Nam vix aut numquam subiacet ipsa gule. 260
- N**overis ingluviem prudentibus esse timendam; **De vicio gule.**
 Vir sapiens refugit subditus esse gule.
- Pullulat ex ista scelerum virosa propago,
 Per quam lux mentis obtenebrata perit;
 Offuscans aciem mentis sensumque recondens 265
 Ex animi vicio nil retinere sinit.
- Jerusalem potuit princeps vastare cocorum;
 Sic gula luxurians dissipat omne bonum;
 Ista duo commixta simul Zaber edificare
 Et Betel muros sternere semper amant. 270
- Q**uid gula vel quantum noceat dampnosa libido, **Item de vicio gule et**
 Nullius poterit lingua referre tibi: **de vicio libidinis.**

245 rethis. 246 Röpere. tit.: occiis. 253 Occia devicta 253 ꝓ ꝓ viciosum.
 255 † Tēpniceim. 256 Lücke in der Hs. 257 limata. 258 rubigo. 263 Pululat.
 264 quem parit zu perit corr. tit.: Id. 272 Nullus.

244 Vgl. Walter Alexandreis VII. 376: ditioni subdere colla. 249/50 Häufig vorkommender Spruch, dessen Urheber wohl nicht Hildebert de Lavardin, sondern wahrscheinlich der Erzbischof Malachias ist. Hauréau, Les mélanges poétiques d'Hildebert (1882) 123; auf 2 Distichen erweitert s. meine Beiträge (1905) 138 u. 191.

267 Geht nach II. (IV.) Reg. 25, 20 auf Nabuzardan; vgl. Egbert Fec. ratis II. 47: Succendit Nabugodonosor cocus ardua templi
 In Solimis, regi dum prandia lauta pararet.

271 Horat. Ep. II. 1, 107 an gleicher Versstelle: dampnosa libido; ebenso Cato Dist. IV. 10, 1.

Innumeros istis scio subcubuisse potentes,
 Maiestas etiam regia servit eis.
 Non iuvenes tantum, sed provectos seniorum 275
 Vidi claustrales hac cecidisse lue.
 Eloquar an sileam? moniales atque reclusas
 Multociens ista labe perisse scias.
 Et quid plus? ipsos heremitas noveris esse
 Hac lue pollutos, quod reticere placet. 280

Heu! quot demersit et quantos ista Caribdis!
 Quem semel involvit, irrediturus abit.
 Felix, quem tante scabiei fetida lepra
 Turpem nec reddit nec maculare valet.
 Unus de centum vix tanta pericula vitat;
 Solos prudentes non gravat ista lues. 285
 Hinc est, quod iusti ieiunia longa frequentant,
 Et tenuem pastum cena ministrat eis:
 Vobis existant vivendi regula tales!
 Horum sit semper vita magistra tibi! 290

Cladibus invidiam predictis iungere noli!
 Qui iungit, triplici fune ligatus obit.
 Invidie morbus, letali peior acuta,
 Sese cum propria dissipat ipse domo.
 Alterius livor tabescens prosperitate 295
 Interius ledit et magis inde nocet.
 Pessimus iste dolor, tormento seviror omni,
 Quo minus apparet, acrius inde furit,
 Excrucians animum non cessat ledere: pungit
 Primitus interius, exteriusque fremit. 300

Invidie stimulus est quedam passio: Cain
 Fratrem fecit Abel ipsa necare suum.
 Hanc sequitur dolor et macies, et filia mortis
 Cor urit vicians viscera felle suo.

**Probat, quod virtus
 abstinentie domat
 predicta vicia gula
 et libidinis.**

De vicio invidie vitando.

**Argumentum ad vitan-
 dum invidiam.**

276 du lue. 277 reclusus zu reclusas corr. 279 Et q. 281 Hi. caridis.
 282 irridurus. 283 fedida. 289 existunt. tit.: ingluvie. 291 Claudib.
 301 Cahym. 304 celle.

277 I: Aus Verg. Aen. III, 39; auch bei Baehrens Anthol. Lat. 205, 95;
 Hildebert (Poetae Lat. min. rec. Baehrens V. 388): Conquerar an sileam? Ovid.
 Pont. IV. 3, 1: Conquerar an taceam? Ovid. ars am. I. 739: Conquerar, an
 moneam; Sext. Amarcus III. 406: Qua, loquar an sileam? 282 Luparius
 desc. 104 (Voigt, kleinere lat. Denkmäler S. 77) lupulus irrediturus abit.
 302 Sext. Amarcus II. 479: tu quondam in fratrem movisti brachia Cain.

Guiardinus	439
Cum proprio soleat iaculo se ledere livor, Ipsum — ne parcas! — corde repelle tuo!	305
Ira, dolor, lacrimae, gemitus, suspiria, planctus Huius sunt comites atque secuntur eam.	
Si delectaris tantos vitare tumultus Et requie gaudes, invidus esse cave!	310
H orrendos hostes nature, quos deus odit, Ut pestem fugito, nec socieris eis!	De vicio contra natu- ram fugiendo.
Nec prece nec precio blandis sermonibus horum Inclines aurem, sed fuge semper eos!	
Ipsorum vita sollerter federa fedat; Talibus in nullo participare velis!	315
Ne te perversus pervertat fraude maligna Et trahat ad scelus hoc, pervigil ipse cave!	
Nature genitor ipsius conteret hostes, Flammis sulfureis ipse cremabit eos.	320
S uffocat ebrietas sensus et mentis acumen, Ordinis et iuris et rationis inops;	De incommodis ex ebrietate provenientius.
Inpedit auditum, nares obturat et omnes Corporeos sensus debilitando gravat;	
Cancellos cerebri summo perturbat amaro Et viciat visum lumina nube tegens;	325
Inde dolor capitis, macies, et pessima tussis, Et ventris rabies inrequieta venit;	
Ante senectutem iuvenes canescere cogit, Nondum maturam scit variare comam.	330
P arturit ebrietas multosque gravesque dolores, Dimidium corpus enecat ante necem:	De eodem.
Os fetere facit, singultus gignit amaros, Omnia discerpit membra dolore gravi,	
Et naturalem stomachi claudendo meatum Cum vomitu cogit reddere sepe cibum;	335

309 tumultus. 312 societi sei. 315 fedat] feda. 318 h- = hec.
320 sulfureis. 331 graves. 333 federe.

313 Vgl. zu 188. 319 Nature genitor = deus; formelhafter Ausdruck;
vgl. Priscian Perieg. 1. 321 Suffocat auch Walter Alex. V. 343. 328 ff. Vgl.
Floril. Gotting. 327 (R. F. III. 310):

De nimio potu titubat pes, lingua vagatur,
caligant oculi, mens ratione caret.

Non decocta satis exire cibaria cogit, Atque cibum numquam digerit, immo vomit; Nulla satis via lata sibi, vadit titubando, Officiumque pedum cogit habere manus.	340
Q uam prece vel precio non falli posse putares, Decipit ebrietas sola pudore carens; Et quam iurares a nullo posse domari, Hanc domuit, flexit, atque subegit eam; Ipsas ad facinus facit inclinare Sabinas; Ipsaque Penelope hac duce Thais erit.	345
Cum sit res fragilis et lubrica, plus valet esse Stulta vel incesta femina victa mero. Ex facili mulier tunc est fractura pudorem, Si sit qui faciat, cum calefacta mero est.	350
E brietas f × × × urit, consumit et ardet, Ad facinus facilis, ad scelus omne ruens; Cesariem minuit, aufert de vertice crines, Et non permittit luxuriare comam. Dissociat socios, consortes efficit hostes, Alterius pandit crimen et ipsa suum. Quot parit ebrietas incommoda, doctus Homerus Dicere nec posset Tullius ipse tibi. Ergo, que dixi, vigilantem condere mente Non tibi sit vanum, sed relegendo lege!	355
N e graviter ledant et ne te tot mala sternant, Qui potas, frenum sobrietatis habe! Si nimium potas, duo temet dampna secuntur, Corporis et burse, passio queque gravis: Corporis amittis nimium potando salutem, Executit hoc etiam spirituale bonum.	360

Ut supra.

De eodem.

Ut supra.

337 decota. 338 degerit. 344 domui. 346 penelopes. 350 calefacta.
351 fa^use. Vielleicht fax est. 352 facilem. 353 tötice. 357 perit.

342 II = 378 II. 345 Prop. II. 6, 21: Tu rapere intactas docuisti impune Sabinas. Ov. Am. II. 4, 15: Aspera si visa est rigidisque imitata Sabinas. Vgl. auch Lohmeyer in Guilel. Bles. Alda. p. 2 f. Hildebert de perfida amica 48 (auch in Poetae Lat. minores rec. Baehrens. V. p. 390): Penelope donis altera Thais erit. 346 Vgl. das Lob der Penelope beim Primas X. 62 ff. (Göttinger Nachrichten 1907, S. 140), besonders . . . nec posse capi mulierem | aut irretiri pretio damnisve feriri | vel prece molliri. 347 Femina res fragilis (Versanfang) Migne P. L. 171, 1428 = Hauréau, Mél. poët. d'Hildebert p. 109.

Circumspectus in hoc et providus esse studeto, Ut tua salvetur sobrietate salus!	
Sedulus et prudens hec alta mente repono Corde tenens memori! sic vir honestus eris.	370
D iscors ebrietas quidquid concordia nutrit, Quod pax edificat, precipitare parat.	De eodem.
Hanc armare solet preceps audacia, per quam Amplecti gaudet, quidquid obesse solet; Hec prodesse fugit, semperque nocere parata	375
Irruit ad facinus, ad mala prompta nimis; Inpetuosa, procax, temeraria, garrula, stulta, Indiscreta, loquax, atque pudore carens Bella movens litis accendit flammea tela, Et cum dormitet, irrequieta tamen.	380
L edere naturam cogit furibunda frequenter, Istos ad facinus turpiter ipsa trahit.	De eodem.
Perfectum iustumque virum nudasse pudenda Non puduisse scias hac mediante Noe; Loth, quem de flammis deus eripuit Sodomorum, Compulit hec sobolem commaculare suam.	385
Non istos tantum, sed multos ad mala traxit, Et paupertati sepe subegit eos. Pestifer hic morbus, multos hec pestis iniqua Exheredavit exilioque dedit.	390
G estibus et censu, sensuque suos spoliare Ebrietas gaudet, gaudet abesse modum.	De eodem.
Currere festinat ad turpia, dissona queque Eligit, ut faciat noxia prompta sequi. Irreverenda, vorax, temeraria, dilapidatrix Ebrietas semper sit fugienda tibi.	395
Intus et a tergo cum sint incommoda scripta Huius, adhuc extra multa latere scias. Integer ostendat quamvis libet ebrietatis Dampna tibi, certe plura silebit adhuc.	400

376 prūta. 378 locax zu locax corr. 379 littis. 380 Est, wäre besser.
384 Nā . . . hoc. 394 prunta. 395 voxax.

369 vgl. 3: sincera mente repono; Verg. Aen. I. 26: manet alta mente
repostum; Walther Alex. VI. 473: in alta mente latebat.

- C**um scelus omne tibi vitandum monstrat honestas, **Quod ebrietas
naturaliter sensum
aufert.**
 Ebrietas magis est ipsa cavenda tibi.
 Ista furore suo sapientes infatuare
 Et sensu pueros reddere sepe solet;
 Corporis enervat vires et more caduci 405
 Discretos motus precipitare facit.
 Morbos ebrietas nutrit, generat paralipsim,
 Atque ligat linguam, lumina lippa facit;
 Cum solet esse frequens, epar putrescere cogit,
 Atque vetus cursum denegat ipsa suum. 410
- Q**ui stat et est solidus, caveat, si vivere curat, **Exhortatio ad vitandum
ebrietatem.**
 Ne dissolvatur ebrietate cadens:
 Hec letargie parat incurabile volnus,
 Instabili motu dat trepidare manus;
 Multociens huius vicio quartana creatur; 415
 Istos languores ingerit atque necem.
 Seminat ebrietas lites et commovet iras,
 Parturit insidias, iurgia, bella, minas.
 Ebrietas, mala cuncta movens, inimica saluti,
 Et miseros inflans, cornua prestat eis. 420
- O**mnia cum doceam vitare pericula, solum **De laqueis vitandis
femineis exhortando.**
 Pre cunctis vigili mente cavere stude!
 Femineis laqueis ne decipiari caveto!
 Est dolor immensus vincula tanta pati;
 Carceris istius horrenda pericula vita! 425
 Tali conflictu fit fuga sola valens;
 Hic insanus amor, furibundus et impetuusus
 Et tollens sompnum, sompnia vana facit.
 Nomine se celat scelerum scelus, et sibi dulce .
 Vendicat immerito nomen amoris amor. 430

408 lingam. 416 langores. tit. vittandis. 421 doceat. 428 facit vel parit.

403 Nigellus Specul. stult. (Wright S. 35): Quid mihi cum vino? quo desipiunt sapientes. 405 Vgl. Vitalis de libidine et vino 3 f. (Poetae Lat. min. rec. Baehrens. IV. n. 149):

Ut Venus enervat vires, sic copia Bacchi
 Attemptat gressus debilitatque pedes.

420 Vgl. Hor. Od. III. 21, 19: addis cornua pauperi; Ovid. Ars am. I. 239: tum pauper cornua sumit; Ovid. Amor. III. 11, 6: Venerunt capiti cornua sera meo. 422 II = 222 II. 430 Ovid. am. III. 11, 20: noster amoris amor = Guillemus Bles. Alda 74.

- C**reditur experto, quod res plus voce locuntur; **Magister Beltheius**
 Ergo mihi liceat dicere, quid sit amor: **docet, quid sit amor.**
- Copia deficiens, sacies ieiuna, laborans
 Sompnus, lesa salus, irrequieta quies,
 Despiciens studium, ignara scientia, verum 435
 Mendax, doctrina discolor, sensus hebes,
 Delicie tristes, risus lugubris, amara
 Dulcedo, mesta gaudia, flensque iocus,
 Subdita libertas, trepidans audacia, victor
 Devictus, robur debile, cuncta nihil. 440
- C**rede mihi: furor est ludi specie muliebri; **Ne decipiaris specie**
 Et vix evadit, quem tenet ille furor. **mulieris.**
- Sunt comites amor et species, pudor hostis;
 Si decor est, amor est; sed pudor exul abest.
 Est stulto proprium numquam servare pudorem; 445
 In manibus sapiens lora pudoris habet.
 Hunc perdit, quem de stipula laqueatus amoris
 Vesani langues, languor et ipse placet.
 O dolor! o luctus! rabies et pestis iniqua
 Cum dolet et refugit, posse salute frui. 450
- C**arcere se digno concludit, quisquis amore **De eodem.**
 Femineo capitur et moriendo canit;
 Se gerit in mortem ridendo, nec cruciatum
 Sentit, sed dulcis plaga dolorque sibi.
 Esse putat requiem gemitum, penamque quietem, 455
 Nec iam presentem sentit adesse necem.
 Hoc onus, hunc laqueum docuit Paulus fugiendum,
 Ne captus valeas inde referre pedem.

431 experte zu experto corr. 436 hēs (= habes). 437 Dilicie.

tit.: despiciarif. 448 langor. 449 et o luctus. 457 H' honus h' laqueum.

431 Vgl. Verg. Aen. XI. 283: experto credite. 432 Anthol. Lat. rec. Baehrens (P. L. min. IV) n. 207, 93: Nunc scio quid sit amor. Eine ähnliche Definition gibt Jean de Garlande (Notices et extr. 27. II. 22): Dicam quid sit amor: amor est insania mentis... und noch länger Alanus de planctu naturae (Wright, The anglo-lat. satir. poets II. 472):

Pax odio, fraudique fides, spes iuncta timori
 est amor, et mixtus cum ratione furor u. s. w.

436 Vgl. Matheolus, Lament. 46: sensus hebescit, wo die Hft. auch habescit bietet. 444 Vgl. Ganymed und Helena 7, 1 (Zeitschrift f. d. Alterth. 18, 127): Hospes ubi amor est, se pudor absentat. 458 referque pedem Pentameterschluss bei Ov. Ars am. I. 716. Nigellus, Spec. stult. (Wright, The anglo-lat. satir. poets. I. 77): Parisius statuit mane referre pedem.

- Credere te moneo celi secreta scienti,
Et fuge constanter, que fugienda docet. 460
- Vina, Venus, decii multos ad turpe trahentes
Sensum cum rebus attenuare solent:
[Vivit inops, moritur miser et ieiunus honorum,
Qui decios sequitur femineumque thorum.]
Vina, Venus, decii multos in perditionem 465
Exiliumque trahunt, ad facinusque vocant,
Infames reddunt et condempnant nece turpi;
Hiisque sinum pandit Tartarus ipse suum.
Hec tria devita, ne maturent tibi mortem,
Vel tibi surripiant gaudia cuncta simul. 470
Infelix aderis, si te coniungis ad ista:
Non poteris tutus inde referre pedem.
- Vinum, si modice sumatur, reddit acutum
Ingeniumque simul exhilarando fovet. **Quod vinum modice
sumptum acuit ingenium.**
Cum mens et sensus languent torpore gravati, 475
Servata fugat hunc sobrietate merum.
Optima res modus est, presertim vina bibenti,
Quo fore contempto vina venena reor.
Si modus affuerit, animos potatio vini
Excitat atque iuvat et recreando parat. 480
Ergo modum, qui vina bibis, servare studeto!
Vivere sic poteris corpore, mente valens.
- Luxurie fetor fece reddit fetidiores;** **De luxuria vitanda.**
Que capit, enervat hec maculosa lues.
Sic gula, quos superat cogens sua dilapidare, 485
Ignorare facit et refutare modum.
Hec duo iuncta simul validos subvertere possunt;
Quo pariter coeunt, exulat ipsa salus;
Moribus obsistunt, augent cumulum viciorum,
Culmina virtutum carpere namque solent. 490

465 perditione. 468 sinum] suum thartarus. 469 devicta. 475 corpore.
478 forte. tit. vittanda. 483 fete. 484 hec] et. 485 delapidare.

459 s. Odo occup. VII. 162: Qui magis ecclesiae reserat misteria quaeque;
Kehrein, Lat. Sequenzen n. 388, 4: caeli secretorum doctrinis imbuitur. 463 f. er-
weisen sich wegen des Endreims (caudati) als nicht hierhergehörend. 472 s. 458.
473 Auch Marbod rät (Migne, Patrol. Lat. 171, 1724 A): vinum bibe, sed mode-
ratum. Floril. S. Omer (Rom. Forsch. VI. 559) 21: Bacchus sumatur modice,
sensus cumulatur.

Securus vives, hec si vitare valebis;
 Applaudentque tibi ius, honor atque modus.

Imbribus applaudit stillantibus arida tellus **De doctrina petenda.**
 Horum subsidio fertilitate nitens;
 Sic tua doctrine mens fecundata fluentis 495
 Germine feta pio fructificare queat!
 Carmina digna legi relegendo sepe frequenta!
 Dogmata perversa vel nocitura fuge!
 Quem iustum scieris, quem noveris esse fidelem,
 Fac tibi collegam casta pudica legens. 500
 Hec doctrina tibi placeat reddensque beatum
 Eruet a cunctis imperiosa malis.

Nutriet ut corpus moderata refectio cura! **Contra ingluviem.**
 Sic cena, ne te mens viciosa gravet!
 Sume cibum modice! modico natura fovetur 505
 Et tenui gaudet exhilarata cibo.
 Cum pastus nimius casu replet horrea ventris
 Et Bacho stomachus fertilior madet,
 Gignitur ex istis statim furiosa libido,
 Et maculosa Venus associatur eis, 510
 Que violas violans puri quoque corporis aulam
 Protinus ingrediens expulit omne pium.

Ingluviem vita, per quam natura gravatur, **Item de eodem et contra**
 Ledere quam nemo vult nisi mentis inops. **viciū detractiōnis.**
 Sobrius a mensa, de lecto surge pudicus! 515
 Consilium sanum do tibi — crede michi —
 × × × × × × × × × × × × × × × × ×

492 uis. 498 Domata. 510 associetur. 511 Qui. 513 victa. 516 In
 der Hft. ist keine Lücke angegeben; es folgen darin unmittelbar V. 582—646:
 Te faciens tutum u. s. w.

517 Die Verse Si fortuna tuum u. s. w. folgen in der Hft. nach den nicht in
 diesen Zusammenhang passenden Versen (Anhang II: 61 Verse): Celesti thalamo
 u. s. w., sind aber von ihnen durch eine leere Zeile getrennt. Wie viele Verse
 zwischen 516 und 517 ausgefallen sind, lässt sich nicht bestimmen; scheinbar
 ergibt sich ein hinreichender Zusammenhang (wenigstens mit dem Lemma), wenn
 der Spruch 517f.: Si fortuna tuum . . . als ungehöriger Zusatz entfernt wird.

505 Vgl. C. Bur. CLXXXVI* 3: Sume cibum modice! modico natura tenetur.
 508 Vgl. Hor. Od. II. 6, 19: amicus Aulon fertili Baccho. 509/510 Cato IV. 10:

Cum te detineat Veneris damnosa libido,
 Indulgere gulae noli, quae ventris amica est.

Vgl. Egbert Fec. ratis I. 234: Crapula suffocat mentem, Venus ebria mersat,
 wozu Voigt Parallelstellen bringt.

- [Si fortuna tuum casu prosternat amicum,
 Carior existat non minus inde tibi.]
 Volnus habet grave, quem detractio sordida fedat; (645)
 Hoc vicium superat criminis omne genus: 520
 Ut credo, soror est detractio prodicionis;
 Hac lue quid peius? que latitando ferit.
 Istas te doceo super omnia spernere pestes,
 Que pariter iuncte sternere magna queunt. (650)
- De fragilitate
 mulieris, sive de
 malicia.**
- Si iuvat atque placet scrutari scripta priorum, 525
 Ex hiis, qualis sit femina, scire datur;
 Si veteres non vis attendere, quere modernos:
 Femeas artes insidiasque docent.
 Femina, cum lenit, statim parat aspera; pungit, (655)
 Cum mulcet; ridet, cum nocet absque modo; 530
 Cum gerit ore favum, fel occupat intima cordis;
 Exterius simplex interiusque leo;
 Exiit a prima dolor et fex ista parente,
 Hunc sexum totum commaculando simul. (660)
- De eodem.**
- Garrula, clamosa, fallax, levis, insidiatrix 535
 Est mulier quevis, insidiosa simul,
 Invidiosa, procax, temeraria, litigiosa,
 Mendax, inconstans, turpia semper amans.
 Que prelibavi, nos scripta docent Iuvenalis; (665)
 Ista poetarum carmina cuncta canunt. 540
 Hec divina tibi monstrabit pagina, si vis,
 De fece feminea multa pudenda loquens.

518 inde] ipse. 522 peius est que. 529 pongit. 530 uocet. 537 Invidia
 clamosa procax. 541 N°. 542 fete.

517 Walter, Alex. VI. 240: Verus amor, miserum qui non fastidit amicum.

527 f. Zu diesen gehört Hildebert de Lavardin, der unter die grössten Gefahren femina, census, honor rechnet; s. meine Beiträge z. Kunde der lat. Literatur (1905) S. 30.

Notices et extr. 311. S. 119: Libris inspectis tociens totiensque relectis

Nil in eis legere possum peius muliere.

Neckam, De vita monachorum (Wright, The anglo-lat. sat. poets II. 188):

Si veterum libros et patrum scripta revolvat,

Quot doleas sanctos sic cecidisse viros.

Unübersehbar ist die antifeministische Literatur des Mittelalters; s. Carlo Pascal, Poesia Latina medievale (1907) S. 151—184; Ch. V. Langlois, La vie en France au moyen âge (1908) S. 228 note. 531 Vgl. den Vers: Femina, mors iuvenum, portat sub melle venenum.

Proh dolor! infelix mulier probat istud aperte, Querere Baptiste que fuit ausa caput.	(670)	
S unt duo latrones horrendi cauda gulaque, 545 Qui lacerant animas et iugulando necant; Virtutum flores deflorant, ledere famam Non metuunt, mores attenuare student; Non tantum spolio congaudent exteriori, Sed simul offuscant interiora bona.	(675) 550	De ingluvie, de vicio luxurie vitando.
Sepe libido nequit mollescere, quem gula sternit; Nil nisi sobrietas ista cavere potest. Hac tibi si silva dormire libet viciorum, Te periment gladiis confodiendo suis.	(680)	
H ac lue ne pereas, vigilans et sobrius esto! 555 Non mollis nec iners, aut Epicurus eris. Precipitare solet hec pestis religiosos, Propositique sui rumpere fila solet.	(685)	De eodem.
A claustris multos et fortes cogit abire, Ut canis ad vomitum qui redeundo cadunt;	560	
Vix aliquis laqueos potuit evadere tales: Quem gula non frangit, frangere supra solent. Pro dolor! hec heremum pestis persepe subintrat Innumeros sternens ad facinusque trahens.	(690)	
N on decus inconstans, non querit commoda vite, Sed miser est animi mobilitate sui: Mobilitas et honor vix possunt insimul esse, Insimul in quadam sede sedere negant.	565	
Ut petra mota satis sine musco, sic sine fructu Vivit in hoc mundo mobilis omnis homo.	(695) 570	

544 batiste. 551 mollescere. 556 ihers. 558 am Rande: vel facit. 561 Vis.
561 tales laqueos potuit evadere. 562 Q' = Quod. 565 comoda. 566 S° = Sic.
566 nobilitate. 567 Nobilitas.

560 Vgl. Prov. 26, 11: sicut canis, qui revertitur ad vomitum suum;
II Petr. II. 22: illud veri proverbii: canis reversus ad suum vomitum; Warnerius
Paraclitus 74: Utque canis vomitum sepe resumo meum; Eupolemius II. 455
(Rom. Forsch. VI. 547): resumit | Quod vomuit canis; Sext. Amarcus IV. 42:
Sus ad sentinam redit, ad vomitum canis. Egbert, Fec. ratis I. 113. Arnulf,
Del. cleri 367. 567 Variation von Ovid. met. II. 846 f.: nec in una sede
morantur Maestas et amor; welche Stelle Andreas Capell. de amore ed. Trojel
S. 24 auf Nobilitas et popularitas, S. 323 auf Virtus et vicium anwendet; Ysen-
grimus V. 8: Fastus et utilitas non simul esse ferunt. 569 Vgl. Egbert Fec.
rat. I. 182: Assidue non saxa legunt volventia muscum, mit Voigts Belegstellen-

- Mundivagus vitam consumit, per loca multa
 Errans errantem se gravat atque necat:
 Instabilis, profugus, inconstans et levis errans:
 Omnia sunt unum mobilis atque vagus. (700)
- N**on amat ecclesias inconstans, immo lupanar; 575 **De vicio instabili-**
 Querit vana, colit turpia, fine cadit. **tatis vitando.**
- Et pius et lenis et constans se comitantur:
 Hiis tribus inconstans participare nequit.
 Ergo stude, quod sis constans; constancia prodest (705)
 Constanti, summum tendit adesse quies. 580
- Maxima virtutum tibi sit constancia scutum (707)
 Te faciens tutum, qua duce tutus eris. (517)
- Constat constantes fore lenes, denique stantes (518)
 Moribus instantes pace, quiete frui. (519)
- N**il amat instabilis seu mens vaga, namque vagando, 585 (520) **De eodem.**
 Quem requies refovet, annihilatur amor.
 Hic expirat amor, qui nascens linquitur atque
 Nondum firmus obit et veniendo perit.
 Nescit amare vagus, quoniam fugiendo fugatur
 Et male tractatus exulat hospes amor. 590 (525)
- Non timuit spacium solius noctis, amores
 Immo frequentari diligit omnis amans.
 Inconstans igitur, quem nullus amat, nec amatur:
 Mobilis, inconstans et vagus esse cave!
- I**nter cuncta cave, ne te detractio fedet! 595 (530) **De vicio detractio-**
 Mentis honestatem tollere torva sitit. **vitando.**
- Invidie germen detractio pallida semper
 Ore gerens maciem vendicat ipsa sibi.
 Infelix tam parva lues multumque timenda,
 Vipereo cuius ore venena latent. 600 (535)
- Innocuis etiam detractio parcere nescit,
 Ipsos insontes seva necare parat.
 Si tibi grata quies, si vivere queris honeste,
 Numquam talis erit pestis amica tibi.

571 Ox'divagus; am Rande 'i' leno. 577 levis. Nach 581 sind in der Hft. 52 Zeilen leergelassen; hier können die Verse: Te faciens tutum u. s. w. (jetzt: 582—646) angeschlossen werden, die in der Hft. hinter 516 stehen und dort den Zusammenhang stören, hier aber eine willkommene Ergänzung bilden. 583 constanter. 586 q' = Quod annihilatur 591 Vor spacium ist sacipi gestrichen. 593 nullus] n'. 596 corua. 600 Vipereo. 602 insöptes. 608 Sit tibi.

590 Vgl. Ovid. Ep. XVI. 191: certus in hospitibus non est amor. 598 Vgl. Walter Alex. X. 45f.: detractio maeri filia livoris.

- N**on pene formido malum te spernere cogat, 605 (540) **Exhortatio ad virtutes appetendas.**
 Sed virtutis amor ad bona queque trahat.
 Hec via sublimis et tendere gaudet in altum:
 Qui per eam graditur, semper ad alta volat,
 Imaque despiciens petit ardua calle beato,
 Felicesque gradus scandere semper amat. 610 (545)
 Securus talis coram latrone viator
 cantabit secum pondera nulla ferens;
 Nam pia curando sequitur vestigia Christi
 Nulliusque rei sarcina grata sibi.
- Q**uilibet istud onus vir iustus respuit atque 615 (550) **Unde supra.**
 Luctam cum nudo nudus inire studet.
 Contemptis opibus virtutum munere Christus
 Discipulos voluit accumulare suos.
 Quamvis non habuit argentum Petrus et aurum,
 Infirmo potuit ferre salutis opem; 620 (555)
 Contulit ipsius infirmo lingua medelam:
 Quod non ars nec opes, hoc sua lingua valet.
- F**etor avaricie res talis, ut altera non est: **De vicio avaricie.**
 Hanc superare reor criminis omne genus;
 Huic favet impietas, ire × × × × × × × × × 625 (560)
 Fraus, odium, rixe, furta, rapina, dolus;
 Tot spinis sapiens pungi vitare laborat,
 Tantis corrodi vermibus ipse cave!
 Infelix, qui tot laqueis captivus habetur,
 Cuius cervicem sarcina tanta premit, 630 (565)

612 secō. 618 accumulare. 621 ipsius lingua medelam infirmo. 622 lingua.
 624 criminis omne genus. reor. 627 victare.

605 Hor. Ep. I. 16, 52 f.: Oderunt peccare boni virtutis amore:

Tu nihil admittes in te formidine poenae.

611 f. Juv. X. 22: Cantabit vacuus coram latrone viator; ein beliebter Gemeinplatz:

Henric. Septimell. III. 171 f.: quid faciat vacuus coram latrone viator?

laetus et intrepidus fundet ad astra melos;

Walter Map ed. Wright. S. 221, V. 145 ff.: Tunc securus fit viator, quia nudus, et
 cantator fit coram latronibus; Nigellus contra curiales 27 f. (zum Buch):
 secure coram latrone viator | cantabis vacuus, cum nisi verba feras.

616 Vgl. Egbert Fec. ratis II. 55: Nudi cum nudo debemus sumere luctam, wozu
 Voigt auf Gregor. Homil. in Ev. II. 32, 2 verweist. Dreyes Anal. hymnica 34.
 n. 240 vom h. Georg: Legitime nudus cum nudo certaveras. 619 Act. ap. III. 6:
 Argentum et aurum non est mihi. 637 destruit omne bonum, Versschluss 700,
 822; ähnlich 164, 654.

Cum tanto strepitu requiem qui curat habere:
Istis portentis exulat ipsa salus.

Nescis, que pestis ex ramis pullulet istis, **Item de vicio avaricie vitando.**
Quam mala progenies vipereumque genus. 635 (570)
Hac lue virtutes cuncte paciuntur eclipsim;

Ista nefanda cohors ledere semper amat;
Destruit omne bonum, subvertit religionem
Prole sua mentes inficiendo pias:
Pax, pietas, bonitas, concordia, fedus amoris 640 (575)
Hiis gravibus morbis surruta cuncta cadunt.

Felix, qui talem poterit vitare cohortem,
Nam subceptorem devorat ipsa suum.

Stultus avarus habet sua tamquam non sua; cum sit **De eodem.**
Dives, semper eget; tangere parta timens. 645 (580)
Non sibi, non ulli vult acquisita valere (581)
Sed magis abscondit et sepelire studet. (708)
Quicquid habent alii, se perdere credit avarus; (709)
Quo plus sumit, eget et capiendo cupit. (710)
Quatuor esse scias, que non possunt saciari: (710)
Infernus, flamma, pontus, avarus iners. 650

Cum pretaxatis multo sit peior avarus,
Tu tam deforme nomen habere potes?

Germen avaricie fore noveris impietatem, **De impietate et quod ipsa sit primus ramus avaricie.**
Impulsu cuius sternitur omne pium. (715)

Tit.: ivitando. 633 pululet. 634 vippereumque. 636 nephanda.
644 porta. 646 Nach diesem Vers folgen in der Hft. ohne Unterbruch
61 Verse, die, weil sie nicht hierher passen, als Anlage II ausgeschossen
wurden; dahinter ist eine Zeile leer und der Text der Hft. geht mit V. 517—581:
Si fortuna tuum s. w. weiter. 647—712 Vor Vers 647 hat die Hft. einen
leeren Raum von 52 Zeilen; vor der Lücke hat die Hft. die Verse 517—581. —
650 Infernus avarus flamma, aber avarus durchstrichen; inhers; vielleicht ist zu
ändern: Inferni flamma, pontus, avarus, iners.

647 Zu Arnulf 111: Cogere nummatus nummos affectat avarus führt der
Scholiast als Belege an: Hor. Ep. I. 2, 56: Semper avarus eget. Juv. XIV 138:
Crescit amor nummi, quantum ipsa pecunia crescit. Vgl. auch: Semper habere
parum Flaccus testatur avarum. — 650 Proverb. 30, 15 f.: Tria sunt insatura-
bilia, et quartum, quod nunquam dicit: sufficit; infernus et os vulvae, et terra,
quae non satiatur aqua, ignis vero . . .

Arnulf 234 f.: Nescit penivomus quicquam saturaminis orcus,
aret terra siti, rapido nil sufficit igni.

Cod. Basil. D. IV. 4 fol. 56^r: Oreo sive mari mens equiparatur avari;
Est velut ydropicus, velut ignis dives avarus.

- Inpietas nulli servit nescitque subesse; 655
 Non querit socium, nescit habere parem;
 Divinum cultum spernit ritusque prophanos
 Et varias sectas cunctaque falsa colit;
 Perfidiam sequitur, fedus fedare laborat; (720)
 Vipereo semper ore venena vomens 660
 Gaudet ad insidias, errores multiplicare
 Nititur et facinus associare sibi.
- I**ra furor brevis est et parcere nescia semper
 Infelix proprium destruit ipsa locum; (725)
 Offuscans aciem mentis vultumque minacem 665
 Torva gerens miscet fasque nefasque simul.
 Est ire soboles odium, frenesisque minarum,
 Invidie rabies, turbo procella minor.
 Non talem fetum solummodo parturit ira, (730)
 Sed sterilis cum sit, deteriora parit. 670
 Ut non consumat te flammaram globus iste,
 Tot furiis mentis ostia claude tue!
- I**rritant summi periuria iudicis aures:
 Hiis homo non solum fallitur, immo deus; (735)
 Et licet ad modicum tempus falli videatur, 675
 Horrendum facinus puniet ipse tamen.
 Quo plus occulte periurus fallere temptat,
 Turbatus merito fit magis inde deus.
 Tales cuncta videns non pertransibit inultos, (740)
 Et si non statim, denique perdet eos. 680
 Si iuste queris et pure vivere, vita
 Fallax, periurus, falsidicusve fore.
- S**ollerter cura, scelus insociabile ne te
 Fenoris exeruciet vel maculare queat. (745)
 Quantum sit facinus, quam detestabile turpis 685
 Usure vicium, pagina sacra docet.
 Credere si mihi vis, ne polluat ipse cavebis
 Ista tuas numquam sordida preda manus.
- De ira, que est secundus ramus avaricie.**
- De periurio, quod est tercius ramus avaricie.**
- De vicio usure, quod est quartus ramus avaricie.**

658 varios. 666 faxque nephasque. 672 hostia. 676 pugnet. 680 perdat. 681 victa.

663¹ Aus Hor. Ep. I. 2. 62; Sextus Amarcus II. 573: Ira citus furor est. — 666 Hildebert de nummo 69: (avaritia) fas atque nefas confundens; Godefrid prior epigr. 178 (Wright, The anglo-lat. satir. poets II. S. 132): miscuit audacter fasque nefasque simul. 672 Eccles. 28, 28: ori tuo facito ostia et seras auribus tuis.

- Lucrator similis est ydola muta colenti; (750)
 Fenoris impietas sic inimica deo est: 690
 Si quis largitur aut erogat omnipotenti,
 Munera non credo talia grata fore.
- De fraude, quod est
 quintus ramus avaricie.**
- Decipit ore suum mendax fraudator amicum;
 Istinc blanditur, seivius inde furit. (755)
 Mel foris ostendit, sed viscera felle redundant, 695
 Ore favum gestat, corde cicuta latet.
 Quamvis sit vulpi similis, simulare columbam
 Novit, nec metuit frangere iura, fidem.
 Est vicio fraudis omnis contraria virtus; (760)
 Nec mirum, quia fraus destruit omne bonum. 700
 Fraus tibi displiceat semper, nec sis simulator!
 Integer et simplex, qui sapit, esse studet.
- De odio, quod est
 sextus ramus avaricie.**
- Peccatum mortale scias odium fore: penas
 Parturit eternas perpetuamque necem. (765)
 Horrendum scelus est odium magnique reatus 705
 Criminis et pestis sordida, culpa gravis.
 Ire progenies graviorque sua genitrice
 Huius se prolem morigerando probat.
 Ex odii vicio languescit fedus amoris, (770)
 Pax enervatur fraus, ius atque dolus. 710
 Hoc vicium generat livor, tam pessima radix,
 Conatus stultos illicitosque domans.
- De rixa, que est septi-
 mus ramus avaricie.**
- Rixas devita, quia feminee levitati (837)
 Rixa placere solet nec decet ista viros. (838)
 Constans et lenis mens debet adesse virilis: 715
 Turbari rixis non nisi stultus amat. (840)
 Verbosus vitare stude, ne rixa subintret,
 Que venit ex facili, si socieris eis.
 Iurgia, lis, rixe, contentio: quatuor ista
 Innumeras sortes precipitare scias. 720

696 gestet zu gestat corr. 697 silare. 700 nach destruit steht de. 701 sit.
 712 cognatus. 712 In der Hft. wird die Aufzählung der rami avaritiae
 unterbrochen durch V. 843—882: *Observa mandata . . .* und ein fremdes Stück
Sit licet expulsa . . . (Anhang I = 23 Verse); dann geht die Aufzählung mit
Rixas devita . . . 713 ff. weiter und bricht mit 841 ohne Schlusszeichen 10 Zeilen
 vor dem Ende der Seite ab. 713 devicta. 718 societatis eis. 719 lix.

695 Florileg. S. Omer 112: *In facie mellis sapor est tibi, sed retro fellis.*

Quos nisi verbosos involvit tanta procella, (845)
 Hiis ne subcumbas, paucula verba sere!

De vicio furti, quantum sit, nulla valebit **De vicio furti, quod est**
 Vel quantum crimen dicere lingua tibi: **octavus ramus avaricie.**

Latro plus misero miser est; hic est cruce dignus, 725
 Indignus vita dignus habere necem; (850)

Dignus suppliciis et tetro carcere dignus
 Indignus solis lumine posse frui.

Perdere lex et iura docent tamen absque reatu
 Hunc miserum, nec eum vivere iura sinunt. 730

Ergo cum merito perimi queat et sine culpa, (855)
 Sollicite cura, ne socieris ei!

Inmensum scelus est et pessima culpa rapina, **De rapina, que est**
 Equalis furto nec minus ipsa nocens: **nonus ramus avaricie.**

Insontes iugulat, incautis insidiatur, 735
 Devorat et captos despoliando prius. (860)

Non spoliis inhiat tantum, sed mortibus instat,
 Non inferre timet despoliando necem.

Nec solo contenta malo cum vestibus aufert
 Vitam; non gaudet iniqua (?) lues aliter. 740

Cum sic raptores horrendos noveris esse, (865)
 Ipsorum sceleri participare cave!

Est facinus deforme dolus grandisque reatus: **De vicio doli, qui est**
 Numquam vir sapiens esse dolosus amat. **decimus ramus avaricie.**

Hoc vicium vita! pestem fuge sedulus istam! 745
 Cura, ne mentem polluat ista tuam! (870)

Istud pestiferum de mente repelle venenum!
 Ypocras hinc nec fert nec Galienus opem.

Cum minimis maiora dolus prosternere novit:
 Subruta peste doli Pergama magna scias. 750

Ergo, cum semper pariat dolus ipse dolorem, (875)
 Ne doleas, propria mente repelle dolum.

Crimen avaricie quam sordida crimina profert, **De prefatis viciis**
 Monstravit liquide pagina nostra tibi. **vitandis exhortando.**

722 subcumbas. 722 fere. 727 thetro. 735 Insōptes. 736 dispoliando.

739 contēpta. 740 iniq^u ist verderbt. 745 vitta. 749 Com zu Cum corr. 752 N^o.

722 verba serens Pentameterschluss bei Nigellus spec. stult. (Wright, the anglo-lat. satir. poets I. S. 68). 725 Horat. Sat. II. 7, 47: Peccat uter nostrum cruce dignius; das auch Sext. Amarcus I. 107: nil cruce dignius esse gebraucht. Poetae Lat. min. rec. Baehrens V. S. 389, 28: cruce dignus erat.

Hec igitur vita, quia sunt inimica saluti	755
Et te dampnabunt, si placet ista sequi.	(880)
Tam mala ne sacros corrumpant toxica mores	
Vel mentem vicient, ipse cavere stude!	
Hec cito devites, ut te commendet honestum	760
Gloria virtutum: si placet, ista cave!	(885)
Sic poteris felix prudens et honestus haberi	
Et venient semper prospera cuncta tibi.	
S ancta sequi patrum vestigia catholicorum	De fide catholica
Mores et vitam mente studeto pia!	firmiter observanda.
Illos devita, quos pseudo- noveris esse,	765
Quos vere fidei spernere iussa scies;	(890)
Hos, qui catholice sunt hostes religionis,	
Ne pereas horum calliditate, fuge!	
Doctrinam, fidei quam sacre regula tradit,	770
Sedulus hanc solam corde repone tuo!	(895)
Quisquis eam spernit, est dignus morte perhenni:	
Ut pereat flammis, vita beata cupit.	
I sti conantur seducere simpliciores	Item ut supra.
Atque sue socios fraudis habere student,	775
Peiores animasque lupis, quia non moriuntur,	(900)
Perdere nituntur et laniare volunt.	
Stulticiam vanam ridet gentilis eorum	
Et dire mortis indicat esse reos.	
Horum perfidiam dampnans Iudeus abhorret	780
Errorique suo participare cavet.	(905)
Quos deus exhorret, Iudeus et ipse paganus	
Subsannant tales: pervigil esse stude!	
S i terrena tibi fuerit collata potestas	De bonitate erga
Parcere subiectis noveris esse pium,	subiectos habenda.
Sis pius et mitis viciumque tyrannidis horrens	785
Erga subiectos cor genitricis habe!	(910)
Inter iocundos iocundus amabilis esto!	
Non timor, immo tibi gratia subdat eos.	

755 vitia. 759 devittes. 763 catholicarum. 765 devitta. 776 nituntur am Rand nachgetragen. 779 dapnans. 780 herrorique. 782 stude] cave. 787 iocundus et.

764 Sext. Amarcus III. 918: Mores et vitam. 775 f. ist wohl zu konstruieren: deioresque lupis, quia non moriuntur, animas perdere nituntur . . . 784 Verg. Aen. VI. 853: Parcere subiectis et debellare superbos; Archipoeta, Confessio 97: Parcit enim subditis leo rex ferarum. 785 Alcuin 46, 7 (P. a. C. I. p. 259): Esto pius mitis.

Esse favorales dominos est maxima virtus, Atque satis mellis, fellis habere minus.	790
Cum genus et probitas aliquod prestat tibi culmen, Reddat amor socium, cogat et ipse pium.	(915)
F elix es, veri si queris nomen honoris Terrea despiciens, non peritura sequens; Querere terreni primatus culmina noli! Nulli prudenti res peritura placet.	795 (920)
Cum dicat vates: est nulla potencia longa, Hec tamen excipitur, que sine fine manet. Querere festina celestis gaudia regni, Veras divicias semper amare velis;	800
Quod metam nescit nec claudit terminus ullus, Ad vitæ patriam prepete curre pede!	(925)
F elix, quem pietas et mansuetudo coronat: Interrupta parum continuata vigent. Approbo principium bonitatis, plus amo finem: Cum bonus est finis, cetera cuncta bona. Hoc sapiens dicit: finis non pugna coronat, Et sic alter ait: exitus acta probat. A bonitate tamen si tu fortasse recedis, Saltem fine redi: plus valet absque mora.	De perhenni honore. Exhortatio ad perseveranciam. 805 (930) 810

792 soçum. 793 hñi = haberi. 802 prepere.

790. fel und mel häufig als Gegensätze: z. B. Egbert, *Fec. ratis* I. 226 mit Voigts Bemerkung. Florileg v. S. Omer 112 (Rom. Forsch. VI. 564): In facie mellis sapor est tibi, sed retrò fellis. 795 Vgl. Hildebert *Formula virtutum* 113 (Migne *Patrol. Lat.* 171, 1055):

In tam sublimi numquam te culmine ponas,
In quo stando tremas.

797 Ovid *Mét.* II. 416: sed nulla potentia longa est; ähnlich *Ecclesi.* X. 11: Omnis potentatus brevis vita. 802 Bei Walter *Alex.* IV. 280 prepere cursu, wozu Christensen, *Das Alexanderlied* S. 208 Belege bringt. 805 Vgl. Egbert *Fec. rat.* I. 8: Omne bonum pulcre veniens in fine beatum mit Voigts Belegstellen. — Sextus *Amarc.* IV. 324: Stultus cepta probat bona, prudens ultima spectat. 807 Ähnlich *Carm. bur.* S. 46, LXXVI. 4, 1 f.: Coronat militem finis, non prelium. Florileg. St. Omer 303 (Rom. Forsch. VI. 573): Ut scriptura sonat, finis, non pugna coronat; auch bei Giraldus *Cambr. Gemma eccles.* II. 7. Vgl. *Palmam, qua capitur gloria, finis habet.* Abaelard *Astralab.* 557 f.:

Occasum sapiens, stultus considerat ortum,
Finis quippe rei cantica laudis habet.

Radewin, *Theophilus* 511 (Wilh. Meyer, *Ges. Abhdlgn z. mittellat. Rythmik* I. S. 116): Et non tam pugna quam finis premia donat. 808 Ovid. *Her.* II. 85.

- Si caro te fragilis cogit patrare reatum, (935)
 Freno virtutis hanc cohibere stude!
- Res** fidei commissa tue numquam minuat: **Quod res commissa
 fideliter sit servanda.**
 Sic verus custos atque fidelis eris. 815
 Est servare decus commissa fideliter, ista (940)
 Omnibus est virtus grata magisque deo.
 Depositi quisquis extat fraudator iniquus
 Pollutus macula prodicionis adest.
 Non metuit violare fidem sceleris reus huius: 820
 Tanti devita criminis esse reus. (945)
 Pestis avaricie solet hunc generare furorem:
 Hic dolus, iste furor destruit omne bonum.
- M**utat in adversis minime constantia vultum, **De virtute constantie
 appetenda.**
 Sed stabili semper integritate nitens. 825
 Prospera nec mulcent nec terrent aspera, virtus (950)
 Quos fovet atque regit ista vigore suo.
 Virtutes alias custodit, protegit, ornat,
 Auget et extollit atque sigillat eas.
 Nemo nimis torpet, nec blandiciis resolutus
 Flectitur, ingenio quem fovet ista suo. 830
 Si casum pronus, constantia te tibi reddit: (955)
 Sensus turbatus confugit; illa vocat.
- I**mpetus est vicium, quod desperatio gignit; **Quod inpetus sit grave
 vicium.**
 Quid finis claudat, non sibi nosse datur. 835
 Tendit ad araptum (?), sensu caret atque frequenter (960)
 Insiptens stulte fine dolere solet.
 Sensu vel requie motus caret; impetuosus
 Ultro se rixis ingerit atque neci.
 Impetus ad mortem multos transisse probatur,
 Et plures subito precipitasse leges. 840
 Tam fatue pesti discretio sola repugnat. (965)
 × × × × × × × × × × × × × × × ×
- O**bserva mandata dei! laus eius in ore **De observatione mandata dei.**
 Dulcis versetur nocte dieque simul! (775)
 Istum pre cunctis venerari, magnificare 845
 Puro corde decet atque subesse sibi.

812 Flex'o. 817 inq'. 820 devitta. tit.: appetenda. 837 motu.
 838 iugit' = iugiter. 841 pestis. 841 Die Hft. hat noch für 10 Verse Platz.
 843—882 Diese Verse unterbrechen ohne Grund die Aufzählung der rami ava-

815 Arnulf Del. cleri 325: Commissi non parva tibi sit cura peculi.

Huius onus leve, suave iugum, correctio lenis,
 Verbera deliciae, vita perhennis amor.
 Huius pena quies, et gratia grata flagellum, (780)
 Asperitas requies, obsequiumque favor, 850
 Est etiam servire sibi regnare, subesse
 Libertas, grandis gloria, summus honor.

Me Guido composuit cunctis prodesse laborans, **Que utilitas sit legendi.**
 Precipue pueris me sua cura dedit; (785)
 Ut semper felix et vivas tutus ubique, 855
 Observare stude, que mea scripta docent.
 Amplecti docui virtutes atque beate
 Vivere: me lecto, ceu puto, tutus eris;
 Insuper et monui viciorum monstra cavere, (790)
 Ut vitare scias criminis omne genus. 860
 Quod semel est dictum, satis est dictum sapienti:
 Sufficiant igitur, si sapis, esto tibi.

Me, reverende puer! tibi transmisit meus auctor: **Epistula ad amicum.**
 Sum felix, quia me gestat amica manus. (795)
 Guido tuus semperque tuus, tuus integer ecce 865
 Hoc tibi de proprio pectore mittit opus.
 Sim licet exiguus, magnum prestare legenti
 Subsidium valeo, spernere prava docens.
 Utiliora sequi doceo, vitare nociva, (800)
 Hortor que prosunt et nocitura veto. 870
 Lucida, munda, nitens, rutilans, prelarga, serena,
 Me tibi transmissum suscipe, clara manus!

Te prior insignem prudentia teque beatum
 Reddit religio, vita pudica beat! (805)
 Te licet innumeris felix natura bearit, 875
 Me tot muneribus addere Guido studet.
 Vult tua non longo probitas sermone probari;
 Commendaticii non eget illa notis.

ritae zwischen V. 712 und 713, zudem gehört der Epilog an den Schluss; wieviele Verse vor 843 fehlen, lässt sich nicht ausmachen. 847 honus. correcto. 848 dilicie. tit. legenda. 858 ſceu. 860 Et victare. 862 esto unverständlich. 863 reverande. 863 actor. 865 sp ē zu sp q̄; corr. 869 docet. 870 unsicher ob veto oder voco. 878 cūmendatīs.

861 Terent. Phormio III. 3, 8 (541): dictum sapienti sat est; den gleichen Versschluss hat Brunellus 249 (kleinere lat. Denkm. der Tiersage, hg. von Voigt, p. 96). 863 reverande auch bei Matheolus, Lament. 5455, durch den Reim geschützte französische Aussprache.

Pro mercede sibi tua tantum gratia detur: (810)
 Si tu largiris hanc sibi, dives erit. 880
 Scribere plus voluit, sed pagina curta resistens
 Hanc brevitate sua compulit esse brevem.

Anhang I.

Sit licet expulsa semper natura recurrit, De proprietate nature.
 Non minuunt vires horrida monstra suas; (815)
 Multociens licet hostili sit lesa furore
 Imperiosa tamen semper ubique manet:
 Sulphureis flammis Sodomam subvertere novit, 5
 Et Gomorra super ignibus hausta ruit. (820)
 Maiestate sua totum complectitur orbem,
 Applaudit mundi machina tota sibi.
 Cum facies eius arridet, cuncta serenat,
 Plausibus artificis exhilaratur opus. 10
 Cuique rei formas species viresque ministrat, (825)
 Ditiore in dando fertiliorque manet;
 Imperat in terra, regit ethera, regnat olimpo;
 Subiacet imperiis unda marina suis. 15
 Numquam, ceu sapiens, elementa regendo laborat,
 Sed rixas horum pacificare potest. (830)
 Hac . . solaris rota volvitur atque movetur,
 Tendit ad occasum vespere, mane redit;
 Lunarem ciclum solis splendore serenat
 Et prudens oculum noctis adesse videt; 20
 Sidereos motus, loca, cursus, tempora signat
 Atque potestates: singula sola regit, (835)
 Per quod tot talis massa perire solet.
 × × × × × × × × × × × × × × ×

879 tibi tua. 882 Ohne weitere Angabe folgt in der Hft. ein Stück, das als Anhang I als nicht zugehörig abgetrennt wurde.

2 mostra. 3 pudore; am Rande: furore. 6 lignibus. 8 Applaudz.
 10 opes. 11 septies. 12 Ditiore. 13 olimpo. 15 seu. 17 Hac <quoque>?
 20 videt, d aus b corr.

1 Nach Hor. Ep. I. 10, 24: Naturam expelles furca, tamen usque recurret.

Anhang II.

	De eodem.
Celesti talamo divina negocia tractans Et secretorum conscia prima dei, Cum miranda satis talis fuerit genitura, Virginei partus ipsa ministra fuit.	(585) 5
Infecunda tulit fructum tellus inarata, Integra cum pariens virgo beata fuit, Prebuit assensum, nec iure suo spoliatam Se queritur, gaudens magnificare satis,	(590) 10
Quod natura probat, ratio vult iura tueri; Proh dolor! hec heresis perfida sola negat Virgineum partum, Manicheus stultus abhorret Perfidieque sue detinet usque notam.	(595) 15
Fumigat extinctus Sabellius inpius atque Ipsius fetor impietasque vacat; Armis infelix horrendus nomine solo Dampnatus periit, spes sibi nulla manet.	(600) 20
Sic adulatricis sese stultissima proles Flammis perpetuis infatuata dedit. Sancti doctores et patrum scripta priorum, Ut caveas horum dogmata prava, docent;	(605) 25
Hec Augustinus, Gregorius, Ambrosiusque, Ieronimus pariter esse cavenda monent. Istorum felix doctrina, pudica, serena Et falsum reprobat et probat esse probum.	(610) 30
Ecclesie culmen ut sol et luna refulget Ac per eos rutilans irradiata micat, Et stabili fundata fide stat firma; latratum Provida doctorum non timet illa canum;	(615) 35
Non poterit labi tantis suffulta columpnis Sed magis atque magis imperiosa viget; Hec heresim dampnat et respuit ydola muta, Nec veteres ritus gentilitatis amat. Ista synagoge subsannat sabbata, Christum Amplexans ipsum gaudet habere deum; Hunc amplexatur, hunc credit × × × × × × × × × × hunc venerando colit;	

Nach 646, doch ohne Zusammenhang mit den vorhergehenden Versen.
5 Infeconda. 6 cum] 9 = con oder com. 11 maucheus. 13 sabelinus.
26 migcat. 35f. keine Lücke angezeigt.

Diligit ut sponsum, semper castissima cum sit,
 Gaudet multiplici prole beata tamen.
 Purum pura decet et castum casta requirit, (620)
 Nam similis similem querit habere parem, 40
 Mundus amat mundam, nitidam nitidissimus optat.
 Cum sit victa, manet immaculata tamen;
 Non sterilis torpet, sed multa prole beata
 Gignere non cessat pignora cara deo; (625)
 Parturit innumeros numquam pariendo laborans, 45
 Flore pudicitie vernat et ipsa parens;
 Ipse deus talem non cessat pascere prolem.
 Altaris vinum mensa ministrat ei,
 Carne sua saciens, precioso sanguine potans (630)
 Vivere perpetuo dat pius iste cibus. 50
 Vivet in eternum, qui pascitur hoc elemento,
 Nam sociatur ei vita beata deus.
 Non tibi sit durum paschales edere carnes
 Agni, qui mundi tollere probra potest, (635)
 Qui peccatores propria nos morte redemit 55
 Et vitam nobis hac mediante dedit.
 Que tibi predixi, sapiens sic approbat esse
 Quidam, cum docuit, que recitabo tibi:
 Vita beata deus mortem gustavit ad horam, (640)
 Ut miser eternum vivere posset homo; 60
 Gaudet mortalis celesti pane reffectus,
 Qui te mortalem perpetuare potest.

38 tameo. 43 beatum. 54 Auni qui mundum. 55 nos propria. 56 hęc.
 59 gestavit. 62 mortali.

40 Sirach 13, 20: Omnis homo simili sui sociabitur. Arnulf Del. cleri 340:
 Consimilis simili consuevit consociari.

Vgl. Congaudet simile simili; vili quoque vile,
 Et carum caro; non gaudet avarus avaro.

Index.

- Abel** v. 302.
adesse 80, 166, 180, 193, 471, 580.
Alexander 147.
amor 432, a. dei 41, a. virtutis 51.
avaritia 623, 753.
avarus 643.

Bachus = vinum 508.
Baptista 544.
Betel 270.

Cain 301.
Campania 141.
canis ad vomitum 560.
catholicus 707, 763.
Cato 461.
cauda 545.
Christus 613, 617.
commissa, res 813.
concordia 61.
constantia 579, 823.

David 8.
doctrina 495-
dolus 743.

Ebrietas 321.
elatus 241.
Epicurus 556.

Facili, de 186; ex f. 349, 718.
femina 529.
fine 576, 810, 836.
fraudator 693.
furtum 723.

Galenus 748.
Goliath 7.
Guido 853, 865, 876.
gula 545.

Henricus 141.
Herodes (?) 38.

Hippocrates 743.
Homerus 357.
honor 793.
humilitas 71.
Jerusalem 267.
Jesus 132.
Judeus 779, 781.
Juvenalis 539.
idem 17, 63.
impetus 833.
impietas 653.
inconstans 565.
ingluvies 261, 513.
invidia 291.
ipse 260, 302, 306, 315, 382, 410.
irrediturus 282.
is 58, 344; quos... eos 192.

Largitas 101.
Laurentius 129.
livor 295.
Lot 385.
Lucia 135.
luxuria 483.

Mandata dei 843.
mansuetudo 99.
Martinus 131.
medium tenere 177.
mobilitas 566.
modus 214.
multociens = saepe 278, 415.
munditia carnis 81.
munera 201.

Naturae hostis 311.
Nicolaus 133.
Noe 384.

ō: duō 269; **ergō; estō** 51; **Estō** 52; **immō** 575, 674, 788. **homō** 674.
odium 703.

Paulus 457.
Penelope 346.
Pergama 750.
periurium 673.
Petrus 619.
pietas 63.
pudicitia 95.

Rapina 733.
refūto 486.
rixa 713.

S impura bewirkt nicht
Positionslänge: sc 26;
scr 397; **sp** 219; **st** 84.
Sabina 345.
segnities 255.
sobrietas 65, 362.
societas 181.
Sodoma 385.
species muliebris 441.
stātīm 509, 529, 680.
subdere 244; 116, 150, 211, 120.
suffocāt 321.
superbia 221.

Tartarus 468.
Thais 346.
timor dei 32.
Tobias 127.
Tullius 158, 358.

Usura 686.

Venus 46, 461, 465, 510.
vinum 473.
virginitas 92.
virtus 171, 812.

Zaber 269.